Europos Parlamentas
2024-2029

Teisės reikalų komitetas

2025/0045(COD)

03.6.2025

PAKEITIMAI
257 - 469

Pranešimo projektas
Jörgen Warborn
(PE774.282v01-00)

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria dėl tam tikrų įmonių informacijos apie tvarumą teikimo ir įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo reikalavimų iš dalies keičiamos direktyvos 2006/43/EB, 2013/34/ES, (ES) 2022/2464 ir (ES) 2024/1760

Pasiūlymas dėl direktyvos
(COM(2025)0081 – C10-0037/2025 – 2025/0045(COD))

Pakeitimas 257
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos -1 a punktas (naujas)
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	-1a) 26a straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:
Valstybės narės reikalauja, kad teisės aktų nustatytą auditą atliekantys auditoriai ir audito įmonės informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimą ***atliktų laikydamiesi užtikrinimo standartų, Komisijos priimtų pagal 3 dalį***.	**„**Valstybės narės reikalauja, kad teisės aktų nustatytą auditą atliekantys auditoriai ir audito įmonės ***atliktų*** informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimą.***“;***

Or. en

Pakeitimas 258
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos -1 b punktas (naujas)
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	-1b) 26a straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:
Valstybės narės gali taikyti nacionalinius užtikrinimo standartus, procedūras arba reikalavimus ***tol, kol Komisija nenustatys tos pačios srities užtikrinimo standarto.*** ***Valstybės narės praneša Komisijai apie nacionalinius užtikrinimo standartus, procedūras arba reikalavimus ne vėliau kaip likus trims mėnesiams iki jų įsigaliojimo dienos***.	**„**Valstybės narės gali taikyti nacionalinius užtikrinimo standartus, procedūras arba reikalavimus.***“;***

Or. en

Pakeitimas 259
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 48a straipsnį ***suteikiami įgaliojimai priimti*** deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė(s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.	***Komisija ne vėliau kaip 2026 m. spalio 1 d.*** pagal 48a straipsnį ***priima*** deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė (-s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.

Or. en

Pakeitimas 260
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 48a straipsnį ***suteikiami įgaliojimai priimti*** deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant	***Komisija ne vėliau kaip 2026 m. spalio 1 d.*** pagal 48a straipsnį ***priima*** deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši

numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė(s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.	direktyva, siekiant numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė (-s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.

Or. en

Pakeitimas 261
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 48a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė(s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.	Komisijai pagal 48a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant ***iki 2026 m. spalio 1 d.*** numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė(s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.

Or. en

Pagrindimas

Įmonės kaip brangaus ir labai apsunkinančio audito proceso dėl skirtumų tarp to, ko prašoma iš įmonių, priežastį nurodė tai, kad nėra riboto užtikrinimo standartų. Todėl riboto

užtikrinimo standartai turėtų būti priimti greitai, kad auditoriams ir įmonėms būtų lengviau aiškinti atskaitomybės reikalavimus.

Pakeitimas 262
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 48a straipsnį ***suteikiami įgaliojimai*** priimti deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti ***riboto užtikrinimo standartus***, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė(s) ***turi*** atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.	***Komisija*** pagal 48a straipsnį ***gali*** priimti deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti ***neprivalomus nurodymus***, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė(s) ***gali*** atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą. ***Nurodymai parengiami išsamiai ir suprantamai, taip pat jais verslininkams palengvinamas atestacijos procesas, nurodant pagrindinius jo aspektus ir vertinimo veiksnius.***

Or. en

Pakeitimas 263
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 48a straipsnį ***suteikiami įgaliojimai priimti*** deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė(s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.	***Komisija ne vėliau kaip 2026 m. spalio 1 d.*** pagal 48a straipsnį ***priima*** deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė (-s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą. ***Rengdama riboto užtikrinimo standartų projektus, Komisija juos derina su galiojančiais tarptautiniais riboto užtikrinimo standartais.***

Or. en

Pakeitimas 264
Emil Radev

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 48a straipsnį ***suteikiami įgaliojimai priimti*** deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė(s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadą arba, kai	Komisija ***ne vėliau kaip 2026 m. liepos 31 d.*** pagal 48a straipsnį ***priima*** deleguotuosius aktus, kad būtų papildyta ši direktyva, siekiant numatyti riboto užtikrinimo standartus, kuriais būtų nustatytos procedūros, kurias auditorius (-iai) ir audito įmonė (-s) turi atlikti, kad galėtų parengti savo informacijos apie tvarumą teikimo užtikrinimo išvadas, įskaitant užduoties planavimą, rizikos įvertinimą ir reagavimą į riziką, ir tai, kokios rūšies išvados turi būti įtrauktos į informacijos apie tvarumą teikimo

tinkama, į audito išvadą.	užtikrinimo išvadą arba, kai tinkama, į audito išvadą.

Or. en

Pakeitimas 265
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1 a ir 1 b pastraipos (naujos)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisijai pagal 48a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildoma ši direktyva, kad, atlikus vertinimą, kuriuo remiantis nustatoma, ar auditoriams ir įmonėms būtų įmanoma ir tinkama atlikti pakankamą užtikrinimą, būtų nustatyti pakankamo užtikrinimo standartai. Tokie pakankamo užtikrinimo standartai neprivalomi įmonėms, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus neviršija 500 darbuotojų.
	Tuose deleguotuosiuose aktuose nurodoma data, nuo kurios 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte nurodyta nuomonė turi būti grindžiama tais užtikrinimo standartais grindžiamo pakankamo užtikrinimo užduotimi.

Or. en

Pakeitimas 266
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Ne vėliau kaip 2027 m. spalio 1 d. Komisija pagal 48a straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais papildoma ši direktyva, kad, atlikus vertinimą, kuriuo remiantis nustatoma, ar auditoriams ir įmonėms įmanoma atlikti pakankamą užtikrinimą, būtų nustatyti pakankamo užtikrinimo standartai. Atsižvelgiant į to vertinimo rezultatus ir jei tikslinga, tuose deleguotuosiuose aktuose nurodoma data, nuo kurios 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte nurodyta nuomonė turi būti grindžiama tais užtikrinimo standartais grindžiamo pakankamo užtikrinimo užduotimi.

Or. en

Pakeitimas 267
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 1a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisija pagal 48a straipsnį ne anksčiau kaip 2030 m. spalio 1 d. priima deleguotuosius aktus, kuriais nustatomi pakankamo užtikrinimo standartai. Tuose deleguotuosiuose aktuose nurodoma data, nuo kurios Direktyvos 2013/34/ES 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte nurodyta užtikrinimo nuomonė turi būti grindžiama tais užtikrinimo standartais grindžiamo pakankamo užtikrinimo užduotimi.

Or. en

Pagrindimas

Nors trumpuoju laikotarpiu turėtume sušvelninti audito procedūrą, ilguoju laikotarpiu neturėtume sukurti finansinio ir nefinansinio audito neatitikimų, todėl pasisakome už tai, kad pakankamo užtikrinimo standartai būtų priimti po 2030 m. spalio 1 d. Dėl šių standartų priėmimo datos turėtų būti nuspręsta tuomet, atsižvelgiant į pirmųjų informacijos teikimo metų patirtį.

Pakeitimas 268
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmoje ***pastraipoje*** nurodytus užtikrinimo standartus Komisija gali priimti tik tuo atveju, jei ***tie standartai***:	Pirmoje ***ir antroje pastraipose*** nurodytus užtikrinimo standartus Komisija gali priimti ***gavusi EFRAG nuomonę ir*** tik tuo atveju, jei:

Or. en

Pakeitimas 269
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmoje ***pastraipoje*** nurodytus užtikrinimo standartus Komisija gali priimti tik tuo atveju, jei tie standartai:	Pirmoje ***ir antroje pastraipose*** nurodytus užtikrinimo standartus Komisija gali priimti tik tuo atveju, jei tie standartai:

Or. en

Pakeitimas 270
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmoje ***pastraipoje*** nurodytus užtikrinimo standartus Komisija gali priimti tik tuo atveju, jei tie standartai:	Pirmoje ***ir antroje pastraipose*** nurodytus užtikrinimo standartus Komisija gali priimti tik tuo atveju, jei tie standartai:

Or. en

Pakeitimas 271
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmoje pastraipoje nurodytus užtikrinimo ***standartus*** Komisija gali priimti tik tuo atveju, jei tie ***standartai***:	Pirmoje pastraipoje nurodytus užtikrinimo ***nurodymus*** Komisija gali priimti tik tuo atveju, jei tie ***nurodymai***:

Or. en

Pakeitimas 272
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 2 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) prisideda prie Sąjungos visuomenės gerovės.“;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 273
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) prisideda prie ***Sąjungos*** visuomenės gerovės.“;	c) prisideda prie ***Europos*** visuomenės gerovės. ***Be to, audito standartais turi būti užtikrinama, kad auditorių vaidmuo apsiribotų patikrinimu, kartu išlaikant įmonės atsakomybę už tvarumo duomenų aiškinimą.***“;

Or. it

Pagrindimas

Pakeitimu pabrėžiama, kad svarbu išlaikyti auditorių, kaip nepriklausomų ir objektyvių tikrintojų, vaidmenį, taip didinant tvarumo ataskaitų patikimumą ir tikrumą, kartu išsaugant įmonės savarankiškumą aiškinant ir pateikiant tvarumo veiklos rezultatus.

Pakeitimas 274
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Direktyva 2006/43/EB
26a straipsnio 3 dalies 2a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Kartu su pirmoje ir antroje pastraipose nurodytais deleguotaisiais aktais Komisija pateikia jų įgyvendinimo gaires, skirtas auditoriui (-iams) ir audito įmonei (-ėms), taip pat gaires, skirtas įmonėms, kurioms taikomos informacijos teikimo pareigos.

Or. en

Pakeitimas 275
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)
Direktyva 2006/43/EB
27a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a) 27a straipsnis išbraukiamas;

Or. en

Pakeitimas 276
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 b pastraipa (nauja)
Direktyva 2006/43/EB
28a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b) 28a straipsnis išbraukiamas;

Or. en

Pakeitimas 277
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
1 straipsnio 1 pastraipos 1 c punktas (naujas)
Direktyva 2006/43/EB
36a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b) 36a straipsnis išbraukiamas;

Or. en

Pakeitimas 278
Arash Saeidi, Mario Furore
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) 3 dalies įžanginė formuluotė pakeičiama taip:	***Išbraukta.***
„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų:“;	

Or. fr

Pagrindimas

Selon la Banque centrale européenne (BCE), la réduction de périmètre proposée diminuerait la disponibilité globale des informations liées à la durabilité, y compris les données sur les émissions de gaz à effet de serre générées par les entreprises. Par exemple, le champ

d'application actuel de la CSRD ne couvrirait qu'environ 37 % des émissions de CO_2 produites par les entreprises au sein de l'Union. La réduction de ce périmètre entraînerait une baisse significative de ce pourcentage et pourrait même aboutir à ce que certains émetteurs majeurs – y compris des entreprises du secteur des énergies fossiles – échappent à l'obligation de reporting. Le manque de données qui en résulterait pourrait masquer les risques financiers liés au climat. Plus généralement, cela risquerait d'affaiblir le rôle joué par les informations de durabilité dans la mise en œuvre des priorités de l'Union, y compris celles définies dans la Boussole de la compétitivité.

Pakeitimas 279
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) 3 ***dalies įžanginė formuluotė pakeičiama taip:***	a) 3 ***dalis išbraukiama;***

Or. en

Pakeitimas 280
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, ***kurių vidutinis***	„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, ***mažosios ir vidutinės***

darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų:“;	***įmonės, išskyrus labai mažas įmones, kurios yra viešojo intereso įmonės, kaip apibrėžta 2 straipsnio 1 dalies a punkte, arba mažosios ir vidutinės įmonės, išskyrus labai mažas įmones, kurios veikia viename iš Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1893/2006 I priedo A–H, K ir L skirsniuose išvardytų sektorių***:“;

Or. en

Pakeitimas 281
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra ***didžiosios*** įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų:“;	„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***10 000*** darbuotojų ***ir kurių arba grynoji apyvarta viršija 2 mlrd. EUR, arba bendra balanso suma viršija 500 mln. EUR***:“;

Or. en

Pakeitimas 282
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Šios direktyvos 19a, ***19b, 29a, 29aa***, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų***:“;	„Šios direktyvos 19a, ***29a***, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės:“;

Or. en

Pakeitimas 283
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną	„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***3 000*** darbuotojų ***ir kurių pasaulinė***

viršija ***1 000*** darbuotojų:“;	***grynoji apyvarta viršija 450 000 000 EUR***:“;

Or. en

Pakeitimas 284
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad ***tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių*** vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų:	Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad ***tų įmonių*** vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***3 000*** darbuotojų***, o grynoji apyvarta yra lygi 450 mln. EUR***: *(Pakeitimas taikomas visame tekste ir konstatuojamosiose dalyse).*

Or. it

Pagrindimas

Atrodo, tikslinga apriboti tvarumo ataskaitų teikimo sąnaudas ir biurokratiją, kad šias ataskaitas teiktų tik didelės bendrovės, kurių dydžiu, veikla ir apyvarta galima pateisinti ataskaitų teikimą ir išsamesnės informacijos rengimą. Kita vertus, turime užtikrinti MVĮ ir įmonių, kurių dydis nesiekia nurodytų ribų, konkurencingumą, vengdami joms užkrauti pernelyg didelę biurokratinę naštą ir administracines išlaidas.

Pakeitimas 285
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le

Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad ***tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių*** vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų:“;	„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad ***tų įmonių*** vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***5 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta viršija 1,5 mlrd. EUR***:“;

Or. en

Pagrindimas

Praplėtus taikymo sritį iki 5 000 darbuotojų ir 450 000 000 EUR grynosios apyvartos, mažesnėms įmonėms tenkanti administracinė našta sumažėja ir padidėja proporcingumas ir kartu išsaugoma informacinė vertė.

Pakeitimas 286
Emil Radev

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje	„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje

nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad ***tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių*** vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų:“;	nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad ***tų įmonių*** vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***5 000*** darbuotojų ***ir grynoji apyvarta viršija 700 000 000 EUR***:“; *(Šis pakeitimas taikomas visam tekstui. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

Pakeitimas 287
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų:“;	„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***10 000*** darbuotojų:“;

Or. en

Pakeitimas 288
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų:“;	„Šios direktyvos 19a, 19b, 29a, 29aa, 29d, 30 ir 33 straipsniuose, 34 straipsnio 1 dalies antros pastraipos aa punkte, 34 straipsnio 2 ir 3 dalyse ir 51 straipsnyje nustatytos derinimo priemonės taip pat taikomos valstybių narių įstatymams ir kitiems teisės aktams, susijusiems su toliau nurodytomis įmonėmis, neatsižvelgiant į jų teisinę formą, su sąlyga, kad tos įmonės yra didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***500*** darbuotojų:“;

Or. en

Pagrindimas

Kaip jau minėta, mes nustatome trijų pakopų ĮITTD taikomą metodą, kuriame yra vidutinių ir didžiųjų įmonių kategorija, skirta didžiosioms įmonėms, kuriose dirba nuo 500 iki 1 000 darbuotojų. Šiuo pakeitimu atspindimas šis pokytis.

Pakeitimas 289
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) įterpiamas šis ba punktas:
	„ba) įstaigomis, kurioms taikoma tiesioginė Europos Centrinio Banko priežiūra pagal Tarybos reglamento (ES)

Nr. 1024/2013 6 straipsnio 4 dalį.“;

Or. en

Pakeitimas 290
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) 4 dalis pakeičiama taip:	***Išbraukta.***
„4. 19a, 29a ir 29d straipsniuose nustatytos derinimo priemonės netaikomos Europos finansinio stabilumo fondui (EFSF), įsteigtam EFSF pagrindų susitarimu, ir finansiniams produktams, išvardytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/2088* 2 straipsnio 12 punkto b ir f papunkčiuose.	
**** 2019 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje (OL L 317, 2019 12 9, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2088/oj).“;***	

Or. en

Pakeitimas 291
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) 4 dalis pakeičiama taip:	***Išbraukta.***
„4. 19a, 29a ir 29d straipsniuose nustatytos derinimo priemonės netaikomos Europos finansinio stabilumo fondui (EFSF), įsteigtam EFSF pagrindų susitarimu, ir finansiniams produktams, išvardytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/2088* 2 straipsnio 12 punkto b ir f papunkčiuose.	
**** 2019 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje (OL L 317, 2019 12 9, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2088/oj).“;***	

Or. en

Pakeitimas 292
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b papunkčio įžanginė dalis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) 4 dalis ***pakeičiama taip:***	b) 4 dalis ***išbraukiama;***

Or. en

Pakeitimas 293
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 1 a punktas (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19 straipsnio 1 dalies 4 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a) 19 straipsnio 1 dalies ketvirta pastraipa iš dalies keičiama taip:
Didžiosios įmonės ir mažosios ir vidutinės įmonės kurios yra viešojo intereso įmonės, kaip apibrėžta 2 straipsnio 1 punkto a papunktyje, išskyrus labai mažas įmones, teikia informaciją apie pagrindinius nematerialiuosius išteklius ir paaiškina, kaip įmonės verslo modelis iš esmės priklauso nuo tokių išteklių ir kaip tokie ištekliai yra įmonės vertės kūrimo šaltinis.	***„Įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 10 000 darbuotojų ir kurių grynoji apyvarta viršija 2 mlrd. EUR arba bendra balanso suma viršija 500 mln. EUR***, teikia informaciją apie pagrindinius nematerialiuosius išteklius ir paaiškina, kaip įmonės verslo modelis iš esmės priklauso nuo tokių išteklių ir kaip tokie ištekliai yra įmonės vertės kūrimo šaltinis.***“;***

Or. en

Pakeitimas 294
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2) 19a straipsnis ***iš dalies keičiamas taip:***	2) 19a straipsnis ***išbraukiamas;***

Or. en

Pakeitimas 295
Arash Saeidi, Mario Furore

The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:	***Išbraukta.***
„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	

Or. fr

Pagrindimas

Nepritariame taikymo srities siaurinimui.

Pakeitimas 296
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didžiosios įmonės***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų***, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams,	„Didžiosios įmonės ***bei mažosios ir vidutinės įmonės, kurios yra viešojo intereso įmonės, kaip apibrėžta 2 straipsnio 1 punkto a papunktyje, išskyrus labai mažas įmones, arba kurios yra išvardytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1893/2006 I priedo A–H, K ir L skirsniuose***, į vadovybės

veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti. ***Kitos mažosios ir vidutinės įmonės gali nuspręsti savanoriškai taikyti MVĮ tvarumo reikalavimus.***“;

Or. en

Pakeitimas 297
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„***Didžiosios*** įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, ***reikalingą*** įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, ***reikalingą*** poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***10 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta viršija 2 mlrd. EUR arba bendra balanso suma viršija 500 mln. EUR***, į vadovybės pranešimą įtraukia ***bendrą*** informaciją, ***naudingą*** įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, ***naudingą*** poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 298
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos a punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės ***poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją,*** reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.	Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.

Or. it

Pagrindimas

Vadinamojo „dvigubo reikšmingumo“ principas – viena iš didžiausių sąveikos su ISSB, kuri, kaip žinoma, numato tik finansinį reikšmingumą, kliūčių. Be to, sunku atskirti dvigubą reikšmingumą nuo paprasto finansinio reikšmingumo, o pačiai EFRAG, į kurią ne kartą šiuo klausimu kreipėsi suinteresuotieji subjektai, niekada nepavyko pateikti konkretaus pavyzdžio, kai tema yra aktuali poveikio, o ne finansinio reikšmingumo požiūriu. Dvigubo reikšmingumo principas yra pernelyg sudėtingas MVĮ.

Pakeitimas 299
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didžiosios įmonės***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų,*** į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo	„Didžiosios įmonės į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 300
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***3 000*** darbuotojų ***ir kurių pasaulinė grynoji apyvarta viršija 450 000 000 EUR***, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 301
Emil Radev

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams	„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***5 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta viršija 700 000 000 EUR***, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją,

suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“; *(Šis pakeitimas taikomas visam tekstui. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

Pakeitimas 302
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
1 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„***Didžiosios*** įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***5 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta viršija 1,5 mlrd. EUR***, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 303
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis

Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***10 000*** darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 304
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Didžiosios įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***500*** darbuotojų, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą įmonės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį įmonės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 305
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a a papunktis (naujas)

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalis pakeičiama taip:
1 dalyje nurodytoje informacijoje visų pirma pateikiama:	**„**1 dalyje nurodytoje informacijoje visų pirma pateikiama***:***
a) trumpas įmonės verslo modelio bei strategijos aprašymas***, be kita ko, nurodant***:	a) trumpas įmonės verslo modelio ir strategijos aprašymas;
i) įmonės verslo modelio bei strategijos atsparumą rizikai, susijusiai su tvarumo klausimais;	
ii) įmonės galimybes, susijusias su tvarumo klausimais;	
iii) įmonės planus, įskaitant įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad įmonės verslo modelis ir strategija būtų suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir 2015 m. gruodžio 12 d. Paryžiaus susitarimu priimtu Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje (Paryžiaus susitarime) nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą 1,5 °C ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;	
iv) tai, kaip įmonės verslo modelyje bei strategijoje atsižvelgiama į įmonės suinteresuotųjų subjektų interesus ir įmonės poveikį tvarumo klausimams;	
v) tai, kaip įmonės strategija įgyvendinta atsižvelgiant į tvarumo klausimus;	
b) įmonės ***per tam tikrą laiką pasiektinų*** nustatytų tikslų, susijusių su tvarumo klausimais, ***įskaitant, kai aktualu, absoliutaus išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo tikslus***	***b)*** įmonės nustatytų tikslų, susijusių su tvarumo klausimais, ***bendras*** aprašymas***;***

bent 2030 ir 2050 m. ir padarytos pažangos siekiant tų tikslų aprašymas ***ir pareiškimas, ar įmonės tikslai, susiję su aplinkos veiksniais, yra pagrįsti įtikinamais moksliniais įrodymais***;

c) administracinių, valdymo ir priežiūros organų vaidmens tvarumo klausimais aprašymas ir jų ekspertinių žinių ir įgūdžių, kurių reikia tam vaidmeniui atlikti, arba tokių organų galimybės naudotis tokiomis žiniomis ir įgūdžiais, aprašymas;

d) įmonės politikos, susijusios su tvarumo klausimais, aprašymas;

e) informacija apie esamas paskatų sistemas, siūlomas su tvarumo klausimais susijusių administracinių, valdymo ir priežiūros organų nariams;

f) toliau nurodytų dalykų aprašymas***:***

i) išsamaus patikrinimo proceso, įmonės įgyvendinamo tvarumo klausimais ***ir, kai taikytina, laikantis Sąjungos reikalavimų įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą***;

ii) pagrindinio faktinio arba galimo neigiamo poveikio, susijusio su įmonės veikla ir jos vertės grandine, įskaitant jos produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę, veiksmus, kurių imtasi tam poveikiui nustatyti ir stebėti, ir kito neigiamo poveikio, kurį įmonė turi nustatyti pagal kitus Sąjungos reikalavimus įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą;

iii) visų veiksmų, kurių įmonė ėmėsi siekdama užkirsti kelią faktiniam arba galimam neigiamam poveikiui, jį sušvelninti, ištaisyti ir pašalinti, ir tokių veiksmų rezultatų;

g) pagrindinės rizikos įmonei, susijusios su tvarumo klausimais, ***įskaitant įmonės pagrindinę priklausomybę nuo tų klausimų, ir tos rizikos valdymo būdų*** aprašymas***;***

c) išsamaus patikrinimo proceso, įmonės įgyvendinamo tvarumo klausimais ***trumpas bendras aprašymas***;

d) pagrindinės rizikos įmonei, susijusios su tvarumo klausimais, aprašymas.

h) rodikliai, susiję a–g punktuose nurodyta atskleidžiama informacija.	
Įmonės ***pateikia*** informaciją apie procesą, kurio laikytasi nustatant informaciją, įtrauktą į vadovybės pranešimą pagal šio straipsnio 1 dalį. ***Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodyta informacija apima informaciją, susijusią su atitinkama trumpalaike, vidutinės trukmės ir ilgalaike perspektyva***.	Įmonės ***turėtų pateikti*** informaciją apie procesą, kurio laikytasi nustatant informaciją, įtrauktą į vadovybės pranešimą pagal šio straipsnio 1 dalį. ***Pirmiau minėti elementai gali būti orientacinio turinio ir pirmiausia skirti padėti įmonėms įvertinti savo veiklą ir plėtros perspektyvas.“;***

Or. en

Pakeitimas 306
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 2 dalies 1 pastraipos a punkto iii papunktis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalies 1 pastraipos a punkto iii papunktis pakeičiamas taip:
iii) įmonės planus, įskaitant įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad įmonės verslo modelis ir strategija būtų suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir 2015 m. gruodžio 12 d. Paryžiaus susitarimu priimtu Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje (Paryžiaus susitarime) nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą 1,5 °C ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;	***„iii)*** įmonės planus, įskaitant ***bent jau išsamius*** įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad įmonės verslo modelis ir strategija būtų suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir 2015 m. gruodžio 12 d. Paryžiaus susitarimu priimtu Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje (Paryžiaus susitarime) nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą 1,5 °C ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;***“;***

Or. en

Pakeitimas 307
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 2 dalies 1 pastraipos a punkto iii papunktis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalies 1 pastraipos a punkto iii papunktis pakeičiamas taip:
įmonės planus, įskaitant įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad įmonės verslo modelis ir strategija būtų suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir 2015 m. gruodžio 12 d. Paryžiaus susitarimu priimtu Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje (Paryžiaus susitarime) nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą ***1,5 °C*** ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;	***„***įmonės planus, įskaitant įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad įmonės verslo modelis ir strategija būtų suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir 2015 m. gruodžio 12 d. Paryžiaus susitarimu priimtu Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje (Paryžiaus susitarime) nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;***“;***

Or. en

Pagrindimas

Išbraukiame nuorodą į 1,5 °C, kad laikytumėmės Paryžiaus susitarimo, kuriame numatyta, jog temperatūros kilimas turi būti gerokai mažesnis nei 2 laipsniai, ir stengiamės apriboti temperatūros kilimą iki 1,5 °C, taip užtikrindami, kad pertvarkos planai būtų geriau suderinti su susitarime numatytais įsipareigojimais.

Pakeitimas 308
Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) įterpiama ši 2a dalis:
	„Įmonės, kurios yra finansų kontroliuojančiosios įmonės, kaip apibrėžta 2 straipsnio 15 dalyje, atleidžiamos nuo pareigų pagal šią direktyvą vykdymo;“;

Or. en

Pagrindimas

ĮITTD ir ETAS neatsižvelgiama į finansų kontroliuojančiųjų įmonių (2 straipsnio 15 dalis), kurios nevykdo įmonių, į kuriais investuojama, veiklos kontrolės, specifiką. Reikalavimas, kad tokios įmonės teiktų konsoliduotą informaciją apie tvarumą, yra pernelyg didelė našta ir dėl to atskleidžiama nepakankamai aktuali ir naudinga informacija. Siekiant išvengti klaidingo informacijos teikimo ir nereikalingų išlaidų, grynai finansų kontroliuojančiosios įmonės turėtų būti pašalintos iš ĮITTD taikymo srities.

Pakeitimas 309
Arash Saeidi, Mario Furore
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) pirma pastraipa pakeičiama taip:	***Išbraukta.***
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie įmonės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, nesiektų gauti platesnės	

apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

Or. fr

Pagrindimas

Ce paragraphe interdit effectivement aux entreprises de chercher à obtenir des informations auprès d'entreprises à moyenne capitalisation qui ne sont pas couvertes par la norme volontaire pour les PME. Il s'agit d'une modification majeure par rapport à la limite actuelle de la chaîne de valeur dans la CSRD, qui n'exige pas des entreprises qu'elles collectent des informations supplémentaires, mais ne leur interdit pas non plus de le faire. La formulation des informations communément partagées entre les entreprises diffère de celle utilisée dans la formulation de la norme pour les PME volontaires et pourrait exclure l'échange d'informations sur les meilleures pratiques sectorielles (qui peuvent ne pas être très répandues).

Pakeitimas 310
Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie	***Sudarydama sutartimi įformintus ir kitus susitarimus dėl informacijos*** apie tvarumą

grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, ***įmonės*** iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, ***nesiektų gauti*** platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, ***išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo*** vertės grandinės ***įmonių***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, ***neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją***.“;

teikimo, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, ***įmonė*** iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, ***neprašo pateikti*** platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose***; arba bet kokia sutarties nuostata, prieštaraujanti antrai pastraipai, nėra privaloma. Tai neturi poveikio likusios sutarties dalies privalomumui. Kai įmonė prašo informacijos:***

i) informacijos apie tvarumą tikslais, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, iš savo vertės grandinės įmonių; ir ii) dalis arba visa ta informacija nepatenka į informaciją, nurodytą 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, ta įmonė užtikrina, kad jos vertės grandinės ***įmonės***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, ***būtų informuotos apie tai, kokia informacija patenka į šios pastraipos ii punktą, ir apie jų teisės aktuose nustatytą teisę atsisakyti teikti tokią informaciją***.“;

Pakeitimas 311
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir ***tiekimo*** grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti ***platesnės apimties*** informacijos ***nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės***. ***Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.***“;	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir ***veiklos*** grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***veiklos*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***10 000*** darbuotojų, nesiektų gauti ***jokios*** informacijos.“;

Pakeitimas 312
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės ***įmonių***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie įmonės veiklą ir ***(taikoma tik tiesioginiams verslo partneriams) apie*** jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės ***tiesioginių verslo partnerių***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***3 000*** darbuotojų ***ir kurių pasaulinė grynoji apyvarta neviršija 450 000 000 EUR***, nesiektų gauti ***arba teisiškai nereikalautų įvertinti*** platesnės apimties informacijos ***apie tvarumą*** nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės***, su sąlyga, kad tokia informacija grindžiama pripažintomis ir patikimomis skaičiavimo metodikomis ar sistemomis***. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją ***apie savo tiesioginius verslo partnerius***, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***3 000*** darbuotojų, ***o pasaulinė grynoji apyvarta neviršija 450 000 000 EUR,*** neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus

papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, ***su sąlyga, kad tokia informacija grindžiama pripažintomis ir patikimomis skaičiavimo metodikomis ar sistemomis,*** įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją ***apie savo tiesioginius verslo partnerius***.“;

Or. en

Pagrindimas

Apribojus informacijos teikimo pareigas tiesioginiams verslo partneriams, užtikrinamas patikimumas, tikslumas ir patikrinamumas, nes taip išvengiama rėmimosi nepatikrinamais, nuo įmonės nepriklausančiais įverčiais. Taip išsaugomas valdybų patvirtintų ataskaitų vientisumas. Panašiai, sektoriaus vidurkiais ar nestandartizuotomis metodikomis pagrįsta informacija apie tvarumą gali iškreipti konkrečios įmonės poveikį, o tai kenkia nuoseklumui, tikslumui ir ETAS principams.

Pakeitimas 313
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta ***29ca*** straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima ***esminę*** informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad įmonės, teikdamos informaciją apie tvarumą, ***susijusią su jų vertės grandine, taikytų rizika pagrįstą metodą, pagal kurį daugiausia dėmesio būtų skiriama didelės rizikos poveikiui įmonės vertės grandinėje ir įmonės sektoriui būdingiems su tvarumu susijusiems klausimams. Valstybės narės taip pat užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą***, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš

paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;	savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***250*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta ***29c*** straipsnyje nurodytuose ***privalomai arba*** savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***250*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose ***privalomai ir*** savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją. ***Tokiais atvejais vis tiek reikalaujama, kad įmonė siektų gauti papildomos svarbios informacijos iš kitų patvirtinamųjų šaltinių.***;“;

Or. en

Pakeitimas 314
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima ***esminę*** informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę,

produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. ***Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos*** informaciją ***apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją*** apie tvarumą***, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės*** informaciją***, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą*** informaciją ***apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės*** informaciją.“;

įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. ***Tai nelaikoma reikalavimu sistemingai gauti*** informaciją ***tiesiogiai iš kitų įmonės vertės grandinės subjektų, išskyrus atvejus, kai yra pagrįstų rizikos tvarumui požymių arba informacija yra būtina įmonės informacijai*** apie tvarumą ***teikti ir jos negalima pagrįstai ar pakankamai gauti kitais būdais. Bet koks MVĮ skirtas prašymas pateikti*** informaciją ***turi būti proporcingas savo apimtimi ir dažnumu ir neturi neužkrauti MVĮ pernelyg didelės administracinės naštos. Informacijos prašanti įmonė paaiškina prašymo pateikti informaciją tikslą ir būtinybę. Komisija pateikia įmonėms gaires, kaip taikyti rizika grindžiamą požiūrį, kad būtų išvengta neproporcingų prašymų pateikti*** informaciją.“;

Or. en

Pakeitimas 315
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie įmonės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės	Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie įmonės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės

užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose***, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės***. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose***, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės***, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***3 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

Or. it

Pagrindimas

Tekste numatoma galimybė reikalauti papildomų duomenų nei numatyta SMVĮ standarte. Būtina įtvirtinti informacijos, kurios įmonės, patenkančios į direktyvos taikymo sritį, gali reikalauti iš labai mažų ir mažųjų bei vidutinių įmonių, lygį pagal SMVĮ standartą. Tai yra esminė garantija mažesniems ekonominės veiklos vykdytojams, kad jie išvengs neproporcingos biurokratinės naštos. Todėl minėta leidžianti nukrypti nuostata turėtų būti išbraukta.

Pakeitimas 316
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***10 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta neviršija 2 mlrd. EUR arba bendra balanso suma neviršija 500 mln. EUR***, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***10 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta neviršija 2 mlrd. EUR arba bendra balanso suma neviršija 500 mln. EUR***, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

Or. en

Pakeitimas 317
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės ***iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis*** darbuotojų ***skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, nesiektų gauti*** platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės***, kuriose per finansinius metus vidutiniškai dirba iki 500*** darbuotojų ***ir kurios neprivalo teikti informacijos apie savo tvarumą, galėtų neatskleisti*** platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, ***reikalinga informaciją teikiančiai įmonei teikiant informaciją apie tvarumą individualiu arba konsoliduotu lygmeniu, kaip reikalaujama Direktyvoje 2013/34ES,*** išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***500*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

Or. en

Pagrindimas

Pakeičiame požiūrį į vertės grandinės viršutinę ribą, kad įmonės, kuriose dirba mažiau nei

500 darbuotojų, galėtų atskleisti tik tai, kas numatyta savanoriškai taikytinuose standartuose. Todėl didelėms įmonėms nereikės tikrinti tikslaus jų vertės grandinėse esančių įmonių darbuotojų skaičiaus.

Pakeitimas 318
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos ***vertės*** grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose***, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės***. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną ***vertės grandinės*** informaciją, iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, ***išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo***	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos ***veiklos*** grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***veiklos*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***5 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta neviršija 1,5 mlrd. EUR***, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną informaciją ***apie savo vertės grandinės veiklą***, iš savo ***veiklos*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***5 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta neviršija 1,5 mlrd. EUR***, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti informaciją ***apie savo vertės***

sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti ***vertės grandinės*** informaciją.“;

grandinės veiklą.“;

Or. en

Pagrindimas

Formuluotė „paprastai dalijasi“ yra pernelyg neapibrėžta, todėl atsiranda teisinis netikrumas. Todėl šią formuluotę reikėtų išbraukti.

Pakeitimas 319
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie įmonės veiklą ir jos vertės grandinę***, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę***. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai	***Kompetentingai institucijai pareikalavus***, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie įmonės veiklą ir jos vertės grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***veiklos*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***3 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***5 000*** darbuotojų ***ir 1,5 mlrd. EUR metinės apyvartos***, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai

taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.	taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.

Or. de

Pagrindimas

Pakeitimas suteikia daugiau teisinio tikrumo ir saugo mažesnes įmones vertės grandinėje nuo pernelyg griežtų įsipareigojimų teikti ataskaitas. Padidinus ribą iki 3 000 darbuotojų ir sumažinus reikalavimus iki atvejų, kai institucijos pareiškia reikalavimą, sumažėja administracinės išlaidos ir padidėja proporcingumas, nedarant neigiamo poveikio informacinei priežiūros vertei.

Pakeitimas 320
Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i a punktas (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 3 dalies 1 pastraipos 1c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ia) pridedamos šios pastraipos:
	„Bet kuri vertės grandinės įmonė, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, atsakydama į prašymą, pateiktą informacijos apie tvarumą teikimo tikslais, kaip reikalaujama šioje direktyvoje turi teisę atsisakyti pateikti platesnės apimties informaciją nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose.
	Antroje, trečioje, ketvirtoje ar penktoje pastraipose nėra nieko, kuo būtų:
	i) daromas poveikis informacijos prašymams kitais tikslais nei informacijos apie tvarumą teikimas, kaip reikalaujama šioje direktyvoje, kuri apima Sąjungos reikalavimus įmonėms vykdyti išsamaus

patikrinimo procesą, arba

ii) vertės grandinėje veikiančioms įmonėms nustatoma arba numanoma pareiga teikti informaciją, atitinkančią 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus standartus.

Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, įvykdė pirmoje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją. Į informaciją apie įmonės vertės grandinę neįtraukiama informacija, gauta iš vertės grandinės labai mažų įmonių, neatsižvelgiant į tai, ar jos yra tiesioginiai, ar netiesioginiai verslo partneriai. Labai mažos įmonės taip pat neprivalo teikti informacijos apie savo galutinės grandies verslo partnerius. Todėl valstybės narės užtikrina, kad įmonės, teikdamos informaciją apie tvarumą, nesiektų reikalauti informacijos iš labai mažų įmonių, esančių jų vertės grandinėje;“;

Or. en

Pakeitimas321
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio i a punktas (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 1a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ia) pridedama ši pastraipa:
	„Valstybės narės leidžia nepateikti šioje

	direktyvoje reikalaujamos informacijos išimtiniais atvejais, kai ES nepriklausančios trečiosios šalies įmonei gali būti pritaikytos sankcijos dėl trečiosios šalies teisės aktų vien dėl to, kad ji perduoda tvarumo duomenis. Tokiu atveju duomenis teikianti įmonė informaciją, kurios nepateikė ES nepriklausančios trečiosios šalies įmonė, pakeičia numatytąja verte, kuri yra vidutinės konkrečios šalies ir sektoriaus rodiklio vertės įvertis. Kai tokių numatytųjų verčių nėra, valstybės narės leidžia neatskleisti informacijos, jei dėl trečiosios šalies teisės aktų gresia sankcijos.“;

Or. en

Pagrindimas

Atsižvelgdami į pastaruoju metu užsienio teisės aktuose numatytus bandymus blokuoti dalijimąsi duomenimis iš ES nepriklausančių šalių su Sąjungos įmonėmis, manome, kad turėtų būti galimybė įmonėms pakeisti šiuos duomenis numatytosiomis vertėmis, t. y. tam vidutinio tam tikros šalies ir sektoriaus rodiklio įverčiu. Jei šių numatytųjų verčių nėra, įmonės neturėtų būti laikomos atsakingomis už trečiųjų šalių teisės aktus. Todėl šiuo pakeitimu joms leidžiama neatskleisti šios informacijos, jei joms gali būti taikomos sankcijos.

Pakeitimas322
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 4a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) pridedama ši pastraipa:	***Išbraukta.***
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	

Or. en

Pakeitimas 323
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 4a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) pridedama ši pastraipa:	***Išbraukta.***
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	

Or. en

Pakeitimas 324
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 4a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą***, įmonių sutarčių laisvei ir informacijai, reikalingai veiksmingam tvarumo rizikos ir poveikio tvarumui vertinimui ir valdymui, įskaitant reikalavimus pagal KRR (Reglamento (ES) Nr. 575/2013) III ramstį ir KPD (Direktyvos 2013/36/ES) II ramstį***.“;

Or. en

Pakeitimas 325
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 4a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	„Pirma pastraipa nedaro poveikio ***informacijos prašymams kitais tikslais nei informacijos apie tvarumą teikimas, kaip reikalaujama šioje direktyvoje, be kita ko,*** Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą ***ir sutartimi įformintiems įmonių susitarimams dėl informacijos apie tvarumą***.“;

Or. en

Pagrindimas

Nustatyta vertės grandinės viršutinė riba neturėtų trukdyti įmonėms dalytis duomenimis dėl jų tarpusavio sutartimi įformintų susitarimų.

Pakeitimas 326
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 4a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos ***ir nacionaliniams*** reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;

Or. en

Pakeitimas 327
Axel Voss, Radan Kanev

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 4 dalis papildoma tokiu sakiniu:
	„Nukrypstant nuo 2 dalies a punkto iii papunkčio ir b punkto, jei į taikymo sritį patenkančios įmonės yra parengusios ES pereinamojo laikotarpio planą dėl išmetamo ŠESD kiekio pagal kitų ES teisės aktų reikalavimus plėtoti perėjimą prie klimato kaitos švelninimo, įskaitant Apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemoje (Direktyva 2003/87/EB), Pramoninių išmetamųjų teršalų direktyvoje (Direktyva 2010/75/ES) ir Su tvarumu susijusios finansinės informacijos atskleidimo reglamente (Reglamentas 2019/2088) nurodytus reikalavimus, bet jais neapsiribojant, laikoma, kad jos įvykdė pareigą teikti ataskaitas pagal šio straipsnio 2 dalies a punkto iii papunktį ir b punktą. Tokiais atvejais įmonės pagal šią direktyvą parengtame vadovybės pranešime aiškiai nurodo atitinkamą pertvarkos planą. Jei įmonė, kuriai taikoma direktyva, pertvarkos plano neturi, ji turi nurodyti, ar ji priims pertvarkos planą.“;

Or. en

Pagrindimas

Įmonės neturėtų būti įpareigotos parengti klimato kaitos planą, jei jo neturi. ĮITTD reikalavimai neturėtų dubliuotis ar būti griežtesni nei kitų sektorių reikalavimai parengti panašius pertvarkos planus.

Pakeitimas 328
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas

Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 4a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) pridedama ši 4a dalis:
	„Šiame straipsnyje nustatytos pareigos teikti ataskaitas nedaro poveikio Europos Parlamento ir Tarybos direktyvai (ES) 2016/943*. Todėl nereikalaujama, kad įmonės atskleistų informaciją apie intelektinį kapitalą, intelektinę nuosavybę arba praktinę patirtį, verslo informaciją arba technologinę informaciją, kuri yra komercinės paslaptys, kaip apibrėžta Direktyvos (ES) 2016/943 2 straipsnio 1 punkte.“;
	**** 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/943 dėl neatskleistos praktinės patirties ir verslo informacijos (komercinių paslapčių) apsaugos nuo neteisėto jų gavimo, naudojimo ir atskleidimo (OL L 157, 2016 6 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj)“ ;***

Or. en

(Direktyva 2013/34/ES)

Pakeitimas 329
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 5 dalis išdėstoma taip:
Įmonės vadovybė tinkamu lygmeniu informuoja darbuotojų atstovus ir su jais aptaria susijusią informaciją ir informacijos apie tvarumą gavimo bei patikrinimo būdus. Darbuotojų atstovų nuomonė ***prireikus*** perduodama atitinkamiems administraciniams, valdymo ar priežiūros organams.	Įmonės vadovybė tinkamu lygmeniu informuoja darbuotojų atstovus ir su jais aptaria susijusią informaciją ir informacijos apie tvarumą gavimo bei patikrinimo būdus. Darbuotojų atstovų nuomonė ***pareikalavus*** perduodama atitinkamiems administraciniams, valdymo ar priežiūros organams.

Or. de

Pakeitimas 330
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 5a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) įterpiama ši 5a dalis:
	„Nukrypstant nuo 2–4 dalių ir nedarant poveikio 9 ir 10 dalims, didelės įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, yra didesnis nei 500, bet mažesnis nei 1 000 (toliau – vidutinės – didelės įmonės), didelių grupių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, yra didesnis nei 500, bet mažesnis nei 1 000 (toliau – vidutinės – didelės grupės), patronuojančios įmonės savo tvarumo ataskaitose gali pateikti tik šią informaciją:
	a) trumpą įmonės verslo modelio bei strategijos aprašymą, be kita ko, nurodant:
	i) įmonės verslo modelio bei strategijos atsparumą rizikai, susijusiai su

tvarumo klausimais;

ii) įmonės planus, įskaitant įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad įmonės verslo modelis ir strategija būtų suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir 2015 m. gruodžio 12 d. Paryžiaus susitarimu priimtu Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje (Paryžiaus susitarime) nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą 1,5 °C ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;

iii) tai, kaip įmonės strategija įgyvendinta atsižvelgiant į tvarumo klausimus;

b) įmonės per tam tikrą laiką pasiektinų nustatytų tikslų, susijusių su tvarumo klausimais, įskaitant, kai aktualu, absoliutaus išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo tikslus bent 2030 ir 2050 m. ir įmonės padarytos pažangos siekiant tų tikslų aprašymą;

c) įmonės politikos, susijusios su tvarumo klausimais, aprašymą;

d) pagrindinio faktinio arba galimo neigiamo poveikio, susijusio su įmone, tvarumo srityje ir visų veiksmų, kurių imamasi siekiant nustatyti ir stebėti tokį faktinį arba galimą neigiamą poveikį, užkirsti jam kelią, jį sušvelninti arba ištaisyti, aprašymą;

e) įmonei kylančios pagrindinės rizikos, susijusios su tvarumo klausimais, ir tos rizikos valdymo būdais aprašymą;

f) pagrindinius rodiklius, reikalingus a–e punktuose nurodytai informacijai atskleisti. Įmonės, kurios remiasi pirmoje pastraipoje nurodyta nukrypti leidžiančia nuostata, teikia informaciją pagal 29ba

straipsnyje nurodytus supaprastintus tvarumo atskaitomybės standartus.

Or. en

Pagrindimas

Kaip jau minėta, mes nustatome trijų pakopų ĮITTD taikomą metodą, kuriame yra vidutinių – didžiųjų įmonių kategorija, skirta didžiosioms įmonėms, kuriose dirba nuo 500 iki 1 000 darbuotojų. Tai leis įmonėms, kurios rengėsi ĮITTD taikymui, įmonėms, kurioms taikomas Nefinansinės informacijos atskleidimo direktyva, ir įmonėms, kurioms reikia pateikti duomenis finansų subjektams, teikti ataskaitas pagal standartizuotą ir supaprastintą schemą. Šiame straipsnyje išsamiai aprašomi įpareigojimai, kurių reikia vidutinių – didelių įmonių ataskaitose, remiantis ankstesniais biržinėms MVĮ skirtais standartais, kurie yra mažiau sudėtingi nei 1 000 darbuotojų turinčioms įmonėms skirti standartai.

Pakeitimas 331
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto ca papunkčio (naujo) i punktas
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 9 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ca) 9 dalies pirma pastraipa iš dalies keičiama taip:
Jei tenkinamos šios dalies antroje pastraipoje nustatytos sąlygos, įmonė, kuri yra patronuojamoji įmonė, yra atleidžiama nuo 1–4 dalyse nurodytų reikalavimų (toliau – patronuojamoji įmonė, kuriai netaikomi reikalavimai), jeigu ***tokia*** įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į konsoliduotąjį patronuojančiosios įmonės vadovybės pranešimą, parengtą laikantis 29 ir 29a straipsnių. Įmonė, kuri yra patronuojančiosios įmonės, įsisteigusios trečiojoje valstybėje, patronuojamoji įmonė, taip pat atleidžiama nuo šio straipsnio 1–4 dalyse nustatytų	***„***Jei tenkinamos šios dalies antroje pastraipoje nustatytos sąlygos, įmonė, kuri yra patronuojamoji įmonė ***arba priklauso ūkio subjektui, grupei ar nepriklausomų įmonių, vieningai veikiančių rinkoje ir centralizuotai koordinuojamų, tinklui***, yra atleidžiama nuo 1–4 dalyse nurodytų reikalavimų (toliau – patronuojamoji įmonė, kuriai netaikomi reikalavimai), jeigu ***ta*** įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į konsoliduotąjį patronuojančiosios įmonės vadovybės pranešimą ***arba į ūkio subjekto ar grupės pagrindinės buveinės arba įmonės, veikiančios kaip nepriklausomų įmonių***

reikalavimų, jeigu tokia įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į tos patronuojančiosios įmonės, kuri įsteigta trečiojoje valstybėje, konsoliduotąją informaciją apie tvarumą ir jeigu ši konsoliduotoji informacija apie tvarumą yra parengta laikantis informacijos apie tvarumą teikimo standartų, priimtų pagal 29b straipsnį, arba būdu, lygiaverčiu tiems informacijos apie tvarumą teikimo standartams, kaip nustatyta pagal Komisijos įgyvendinimo aktą dėl informacijos apie tvarumą teikimo standartų lygiavertiškumo, priimto pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/109/EB ***(****)*** 23 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą.	***grupės, vieningai veikiančios rinkoje, pagrindinės buveinės teikiamą konsoliduotąją informaciją apie tvarumą***, parengtą laikantis 29 ir 29a straipsnių. Įmonė, kuri yra patronuojančiosios įmonės, įsisteigusios trečiojoje valstybėje, patronuojamoji įmonė ***arba koordinuojamas nepriklausomų įmonių, vieningai veikiančių rinkoje, kurios visos yra įsisteigusios trečiojoje šalyje, tinklas***, taip pat atleidžiama nuo šio straipsnio 1–4 dalyse nustatytų reikalavimų, jeigu tokia įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į tos patronuojančiosios įmonės, kuri įsteigta trečiojoje valstybėje, konsoliduotąją informaciją apie tvarumą ***arba į ūkio subjekto ar grupės pagrindinės buveinės, arba įmonės, veikiančios kaip nepriklausomų įmonių grupės, vieningai veikiančios rinkoje, pagrindinės buveinės teikiamą konsoliduotąją informaciją apie tvarumą,*** ir jeigu ši konsoliduotoji informacija apie tvarumą yra parengta laikantis informacijos apie tvarumą teikimo standartų, priimtų pagal 29b straipsnį, arba būdu, lygiaverčiu tiems informacijos apie tvarumą teikimo standartams, kaip nustatyta pagal Komisijos įgyvendinimo aktą dėl informacijos apie tvarumą teikimo standartų lygiavertiškumo, priimto pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/109/EB 23 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą.***";***

Or. en

Pakeitimas 332
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 9 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ca) 9 dalies pirma pastraipa iš dalies keičiama taip:
Jei tenkinamos šios dalies antroje pastraipoje nustatytos sąlygos, įmonė, kuri yra patronuojamoji įmonė, yra atleidžiama nuo 1–4 dalyse nurodytų reikalavimų (toliau – patronuojamoji įmonė, kuriai netaikomi reikalavimai), jeigu tokia įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į konsoliduotąjį patronuojančiosios įmonės vadovybės pranešimą, parengtą laikantis 29 ir 29a straipsnių. Įmonė, kuri yra patronuojančiosios įmonės, įsisteigusios trečiojoje valstybėje, patronuojamoji įmonė, taip pat atleidžiama nuo šio straipsnio 1–4 dalyse nustatytų reikalavimų, jeigu tokia įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į tos patronuojančiosios įmonės, kuri įsteigta trečiojoje valstybėje, konsoliduotąją informaciją apie tvarumą ir jeigu ši konsoliduotoji informacija apie tvarumą yra parengta laikantis informacijos apie tvarumą teikimo standartų, priimtų pagal 29b ***straipsnį***, arba būdu, lygiaverčiu tiems informacijos apie tvarumą teikimo standartams, kaip nustatyta pagal Komisijos įgyvendinimo aktą dėl informacijos apie tvarumą teikimo standartų lygiavertiškumo, priimto pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/109/EB 23 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą.	**„**Jei tenkinamos šios dalies antroje pastraipoje nustatytos sąlygos, įmonė, kuri yra patronuojamoji įmonė, yra atleidžiama nuo 1–4 dalyse nurodytų reikalavimų (toliau – patronuojamoji įmonė, kuriai netaikomi reikalavimai), jeigu tokia įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į konsoliduotąjį patronuojančiosios įmonės vadovybės pranešimą, parengtą laikantis 29 ir 29a straipsnių. Įmonė, kuri yra patronuojančiosios įmonės, įsisteigusios trečiojoje valstybėje, patronuojamoji įmonė, taip pat atleidžiama nuo šio straipsnio 1–4 dalyse nustatytų reikalavimų, jeigu tokia įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į tos patronuojančiosios įmonės, kuri įsteigta trečiojoje valstybėje, konsoliduotąją informaciją apie tvarumą ir jeigu ši konsoliduotoji informacija apie tvarumą yra parengta laikantis informacijos apie tvarumą teikimo standartų, priimtų pagal 29b ***ir 29ba straipsnius***, arba būdu, lygiaverčiu tiems informacijos apie tvarumą teikimo standartams, kaip nustatyta pagal Komisijos įgyvendinimo aktą dėl informacijos apie tvarumą teikimo standartų lygiavertiškumo, priimto pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/109/EB 23 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą.***“;***

Or. en

Pagrindimas

Šis pakeitimas leidžia atsižvelgti į naują supaprastintą ETAS, skirtą vidutinėms – didelėms įmonėms.

Pakeitimas 333
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea

Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Pasiūlymas dėl direktyvos2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c b papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 9 dalies 2 pastraipos a punkto i papunktis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	cb) 9 straipsnio 2 dalies a punkto i papunktis pakeičiamas taip:
i) patronuojančiosios įmonės, teikiančios informaciją grupės lygmeniu pagal šį straipsnį arba būdu, lygiaverčiu pagal šios direktyvos 29b straipsnį priimtiems informacijos apie tvarumą teikimo standartams, kaip nustatyta pagal Komisijos įgyvendinimo aktą dėl informacijos apie tvarumą teikimo standartų lygiavertiškumo, priimto pagal Direktyvos 2004/109/EB 23 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą, pavadinimas ir registruota buveinė;	***„i)*** patronuojančiosios įmonės ***arba ūkio subjekto pagrindinės buveinės arba įmonių grupės***, teikiančios informaciją grupės lygmeniu pagal šį straipsnį arba būdu, lygiaverčiu pagal šios direktyvos 29b straipsnį priimtiems informacijos apie tvarumą teikimo standartams, kaip nustatyta pagal Komisijos įgyvendinimo aktą dėl informacijos apie tvarumą teikimo standartų lygiavertiškumo, priimto pagal Direktyvos 2004/109/EB 23 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą, pavadinimas ir registruota buveinė;***“;***

Or. en

Pakeitimas 334
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto b papunkčio ii a punktas (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 3 dalies 4 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	iia) ketvirta pastraipa pakeičiama taip:
Valstybės narės išimtiniais atvejais gali leisti neatskleisti informacijos apie būsimus pokyčius arba su vykstančiomis derybomis susijusius klausimus, jei, remiantis tinkamai pagrįsta administracinio, valdymo ir priežiūros	***Įmonės gali neatskleisti informacijos, jei*** tokios informacijos atskleidimas labai pakenktų komercinei ***jų*** padėčiai ***arba komercinei grupės padėčiai*** ir jei neatskleidus tokios informacijos netrukdoma teisingai ir proporcingai

organų narių, veikiančių pagal jiems nacionalinės teisės aktais suteiktą kompetenciją ir kolektyviai atsakingų už tą nuomonę, nuomone, tokios informacijos atskleidimas labai pakenktų komercinei atitinkamos ***įmonės*** padėčiai ir jei neatskleidus tokios informacijos netrukdoma teisingai ir proporcingai suprasti įmonės veiklos pokyčius, veiklos rezultatus ir būklę ir ***jos*** veiklos poveikį.

suprasti įmonės ***arba grupės*** veiklos pokyčius, veiklos rezultatus ir būklę ir ***jų*** veiklos poveikį.

Or. it

Pagrindimas

Pagal ĮITTD reikalaujama, kad bendrovės atskleistų informaciją, kuri gali būti neskelbtina strateginiais sumetimais. Itin konkurencingame pasaulyje šia informacija gali pasinaudoti konkurentai, kuriems netaikomi tokie patys skaidrumo reikalavimai. Todėl reikėtų sugriežtinti direktyvos nuostatas, kuriose numatytos informacijos skelbimo išimtys.

Pakeitimas 335
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c papunktis
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 6 ir 7 dalys

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) 6 ***ir 7 dalys išbraukiamos;***	c) 6 ***dalis iš dalies keičiama taip***:
	„Nukrypstant nuo šio straipsnio 2–4 dalių ir nedarant poveikio šio straipsnio 9 ir 10 dalims, šio straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 500 darbuotojų, gali atskleisti tik tokią informaciją apie tvarumą, taikydamos rizika grindžiamą metodą:
	a) trumpą įmonės verslo modelio bei strategijos aprašymą;

b) pagrindinį faktinį arba galimą neigiamą įmonės poveikį pagal šios direktyvos 29b straipsnyje nurodytus standartus, apimančius atitinkamus tvarumo klausimus, išvardytus EFRAG parengtuose savanoriškam naudojimui skirtuose standartuose, ir toliau išvardytus tvarumo klausimus:

i) 3 lygio išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį;

ii) šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo tikslus;

iii) Klimato testavimą nepalankiausiomis sąlygomis ir scenarijus;

iv) fizinės rizikos vertinimus (turto geografinę vieta klimato kaitos pažeidžiamose teritorijose);

v) socialinius veiksnius, įskaitant žmogaus teisių pažeidimus;

vi) kai taikytina, išsamaus patikrinimo procesą, neigiamą poveikį ir veiksmus, numatytus šio straipsnio 2 dalies f punkte;

vii) valdymo veiksnius, įskaitant kovos su korupcija politiką ir pranešėjų apsaugą;

c) įmonei kylančios pagrindinės rizikos, susijusios su tvarumo klausimais, ir tos rizikos valdymo būdais aprašymą;

d) pagrindinius rodiklius, reikalingus šiuose punktuose nurodytai informacijai atskleisti.

Šių atskleidžiamų duomenų struktūrą ir pagal šios dalies b punktą reikalaujamą informaciją nustato Komisija pagal šios direktyvos 29b straipsnį.“

Or. en

Pakeitimas 336
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken,

Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) 7 dalis išbraukiama;

Or. en

Pakeitimas 337
Billy Kelleher, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 8a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) įterpiama nauja 8a dalis:
	„Įmonės, kurios yra gavusios trečiosios šalies atliekamo visų ar dalies savo produktų linijų, paslaugų ar operacijų tikrinimo rezultatus, prireikus gali remtis tokio tikrinimo rezultatais, kad įvykdytų šio straipsnio 1 dalyje nurodytus įpareigojimus. Tokiais atvejais įmonei nereikia teikti informacijos pagal 29b straipsnyje nurodytus standartus.“;

Or. en

Pakeitimas 338
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c a papunktis (naujas)

Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 10 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ca) 10 dalis išbraukiama;

Or. it

Pakeitimas 339
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 10 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ca) 10 dalis iš dalies keičiama taip:
9 dalyje nustatyta išimtis taip pat taikoma viešojo intereso įmonėms, kurioms taikomi šio straipsnio reikalavimai***, išskyrus didžiąsias įmones, kurios yra viešojo intereso įmonės, apibrėžtos šios direktyvos 2 straipsnio 1 punkto a papunktyje***.	9 dalyje nustatyta išimtis taip pat taikoma viešojo intereso įmonėms, kurioms taikomi šio straipsnio reikalavimai.

Or. it

Pagrindimas

Šiuo metu ĮITTD numatyti du skirtingi režimai tos pačios grupės patronuojamosioms įmonėms, kurios skelbia konsoliduotąją ataskaitą: į biržos prekybos sąrašus įtrauktos patronuojamosios įmonės privalo skelbti savo tvarumo ataskaitą, o į biržos prekybos sąrašus neįtrauktoms patronuojamosioms įmonėms taikoma išimtis. Siekiant sumažinti nereikalingą naštą ir išlaikyti vienodas veiklos sąlygas, į biržos prekybos sąrašus įtrauktoms patronuojamosioms įmonėms taip pat turėtų būti netaikoma prievolė rengti savo tvarumo ataskaitą, kai ji yra įtraukta į patronuojančiosios įmonės konsoliduotąją ataskaitą.

Pakeitimas 340
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c b papunktis (naujas)

Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 10 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	cb) 10 dalis pakeičiama taip:
9 dalyje nustatyta išimtis taip pat taikoma viešojo intereso įmonėms, kurioms taikomi šio straipsnio reikalavimai***, išskyrus didžiąsias įmones, kurios yra viešojo intereso įmonės, apibrėžtos šios direktyvos 2 straipsnio 1 punkto a papunktyje***.	***„***9 dalyje nustatyta išimtis taip pat taikoma viešojo intereso įmonėms, kurioms taikomi šio straipsnio reikalavimai.***“;***

Or. en

Pagrindimas

Išimtis, leidžianti įmonėms konsoliduoti savo papildomą finansinę atskaitomybę iki grupės lygmens, turėtų būti taikoma ir viešojo intereso įmonėms.

Pakeitimas 341
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punkto c c papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
19a straipsnio 10a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cc) įterpiama ši dalis:
	„10a. Nereikalaujama, kad įmonės atskleistų tokią informaciją, kaip intelektinis kapitalas, intelektinė nuosavybė, praktinė patirtis arba inovacijų diegimo rezultatai, kurie būtų laikomi komercinėmis paslaptimis, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2016/943.“;

Or. en

Pagrindimas

Siekiant aiškiau nurodyti, kokios informacijos įmonės neprivalo atskleisti, pateikiama nuoroda į Komercinių paslapčių direktyvą.

Pakeitimas 342
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
[...]	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 343
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
[...]	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 344
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tam tikroms įmonėms ***neprivalomas*** su taksonomija susijusios informacijos	Tam tikroms įmonėms ***taikoma išimtis*** su taksonomija susijusios informacijos

teikimas	***teikimui***

Or. en

Pakeitimas 345
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tam tikroms įmonėms neprivalomas su taksonomija susijusios informacijos teikimas	***Veiklos sąnaudų atžvilgiu*** neprivalomas su taksonomija susijusios informacijos teikimas

Or. en

Pagrindimas

Taksonomija yra naudinga priemonė investuotojams, nors ji ir nėra tobula, deleguotaisiais aktais bus pakeistos techninės detalės ir supaprastinti reikalavimai įmonėms. Savanoriškos taksonomijos sukūrimas ĮITTD taikymo srityje duotų priešingą rezultatą. Tačiau įmonėms tenkančią naštą galėtume trečdaliu sumažinti panaikindami būtinybę atskleisti informaciją apie savo veiklos sąnaudas, kurias investuotojai laiko mažiausiai svarbiomis.

Pakeitimas 346
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tam ***tikroms įmonėms neprivalomas*** su taksonomija susijusios informacijos teikimas	Tam ***tikros ekonominės veiklos*** su taksonomija susijusios informacijos teikimas

Or. en

Pakeitimas 347
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės, kurių grynoji apyvarta per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 450 000 000 EUR, taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 348
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad***, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio,*** šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės***, kurių grynoji apyvarta per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 450 000 000 EUR,*** taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.	1. Valstybės narės užtikrina, kad šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu Taksonomijos reglamentas suderinamas su ĮITTD.

Pakeitimas 349
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės***, kurių grynoji apyvarta per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 450 000 000 EUR,*** taikytų ***šios direktyvos*** 2, 3 ir 4 dalis.	1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės taikytų ***šio straipsnio*** 2, 3 ir 4 dalis.

Or. en

Pakeitimas 350
Axel Voss

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės***, kurių grynoji apyvarta per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 450 000 000 EUR,*** taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.	1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės taikytų ***šio straipsnio*** 2, 3 ir 4 dalis.

Or. en

Pagrindimas

Taksonomija turėtų būti savanoriška visiems subjektams.

Pakeitimas 351
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės***, kurių grynoji apyvarta per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 450 000 000 EUR,*** taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.	1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės taikytų ***šio straipsnio*** 2, 3 ir 4 dalis.

Or. en

Pagrindimas

Taksonomija yra naudingas orientyras aplinkos atžvilgiu tvariai veiklai apibrėžti, tačiau ji nėra veiksminga kaip ataskaitų teikimo priemonė. Ja užkraunama didelė administracinė našta, tačiau nesuteikiama naudotojų poreikius atitinkančios informacijos. Suinteresuotieji subjektai vertina praktiškesnius, patikimesnius ir lengviau apskaičiuojamus rodiklius. Tai pateisina savanoriško su taksonomija susijusios informacijos teikimo pobūdžio išplėtimą visoms įmonėms.

Pakeitimas 352
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES)	1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES)

2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės, kurių grynoji apyvarta per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***450 000 000*** EUR, ***taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis***.	2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 19a straipsnio 1 dalyje nurodytos įmonės, kurių grynoji apyvarta per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 500 000 000*** EUR, ***būtų atleisto nuo šių pareigų***.

Or. en

Pakeitimas 353
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyta įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius, arba su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus tos nuostatos reikalavimus, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją apie tai, kaip ir kokiu mastu jos veikla yra susijusi su tų rūšių ekonomine veikla.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 354
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***1 dalyje nurodyta*** įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine	2. Įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri iš dalies

veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal ***Reglamento*** (ES) 2020/852 ***3 ir 9 straipsnius***, ***arba su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus tos nuostatos reikalavimus,*** į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją apie tai, kaip ir kokiu mastu jos veikla yra susijusi su ***tų rūšių*** ekonomine veikla.	laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal ***Reglamentą*** (ES) 2020/852, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją apie tai, kaip ir kokiu mastu jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla***, kuri:***
	a) nedaro reikšmingos žalos jokiems aplinkos tikslams, išvardytiems Reglamento (ES) 2020/852 9 straipsnyje pagal jo 17 straipsnio nuostatas.
	b) atitinka techninės analizės kriterijus, nustatytus pagal Reglamento (ES) 2020/852 10 straipsnio 3 dalies b punktą, 11 straipsnio 3 dalies b punktą, 12 straipsnio 2 dalies b punktą, 13 straipsnio 2 dalies b punktą, 14 straipsnio 2 dalies b punktą, 15 straipsnio 2 dalies b punktą ir nustatytus deleguotuosiuose reglamentuose (ES) 2021/2139, (ES) 2022/1214 ir (ES) 2023/2486, ir
	c) laikosi būtiniausių apsaugos priemonių, nurodytų Reglamento (ES) 2020/852 18 straipsnyje.
	Laikoma, kad įmonė iš dalies suderinta, jei ji atitinka to reglamento 17 ir 18 straipsnius, tačiau nevisiškai įrodo reikšmingą indėlį pagal to reglamento 10–15 straipsniuose nustatytus kriterijus. Tokiais atvejais įmonė pateikia pagrįstą paaiškinimą, pagrįstą patikrinamais duomenimis, kuriame aprašoma, kokiu mastu atitinkama veikla atitinka arba neatitinka kiekvieno Reglamento (ES) 2020/852 10–18 straipsniuose nurodytų kriterijų elemento. Įmonė taip pat turėtų atskleisti, ar ir kada ji planuoja laikytis pagal 10–15 straipsnius nustatytų svaraus prisidėjimo kriterijų.
	Or. en

Pakeitimas 355
Kira Marie Peter-Hansen

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Visų pirma ne finansų įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius, atskleidžia šiuos rodiklius:	***Išbraukta.***
a) kokia jos apyvartos dalis gaunama iš produktų ar paslaugų, susijusių su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius;	
b) kokia jos kapitalo išlaidų dalis susijusi su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius.	
Ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius.	

Or. en

Pakeitimas 356
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Visų pirma ne finansų įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius, atskleidžia šiuos rodiklius:	***Išbraukta.***
a) kokia jos apyvartos dalis gaunama iš produktų ar paslaugų, susijusių su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius;	
b) kokia jos kapitalo išlaidų dalis susijusi su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius.	
Ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius.	

Or. en

Pakeitimas 357
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal	***Išbraukta.***

Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius.

Or. it

Pagrindimas

Šiam rodikliui parengti reikalingų duomenų rinkimas yra neproporcingai didelė našta, palyginti su jo naudingumu. Veiklos sąnaudų PVRR reikšmė yra ribota, nes: i) retrospektyvūs tvarumo rodikliai jau yra veiksmingai fiksuojami per apyvartos PVRR ir ii) investuotojai nenaudoja veiklos sąnaudų rodiklio, apskaičiuodami savo taksonomiją atitinkančius rodiklius, tokius kaip žaliojo turto rodiklis. Panaikinus veiklos sąnaudų PVRR, būtų supaprastinti ataskaitų teikimo reikalavimai, nepažeidžiant bendro ES taksonomijos sistemos vientisumo.

Pakeitimas 358
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, ***gali atskleisti*** savo veiklos išlaidų ***dalį***, ***susijusią*** su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius.	***Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio,*** ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, ***gali nuspręsti neatskleisti*** savo veiklos išlaidų ***dalies***, ***susijusios*** su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu leidžiame įmonėms, kurioms taikomas Taksonomijos reglamentas, neatskleisti trečdalio informacijos vykdant savo pareigas teikti ataskaitas pagal Taksonomiją.

Pakeitimas 359
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visų pirma ne finansų įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnio reikalavimus, atskleidžia šiuos rodiklius:	***Išbraukta.***
a) kokia jos apyvartos dalis gaunama iš produktų ar paslaugų, susijusių su ekonomine veikla, atitinkančia tik tam tikrus to reglamento 3 straipsnio reikalavimus;	
b) kokia jos kapitalo išlaidų dalis susijusi su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus to reglamento 3 straipsnio reikalavimus.	
Ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnio reikalavimus.	

Or. en

Pakeitimas 360
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 4 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Visų pirma ne finansų įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla,	Visų pirma ne finansų įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla,

kuri ***atitinka tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnio reikalavimus***, atskleidžia šiuos rodiklius:	kuri ***iš dalies laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal 2 pastraipą***, atskleidžia šiuos rodiklius:

Or. en

Pakeitimas 361
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 4 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) kokia jos apyvartos dalis gaunama iš produktų ar paslaugų, susijusių su ekonomine veikla, atitinkančia ***tik tam tikrus to reglamento 3 straipsnio*** reikalavimus;	a) kokia jos apyvartos dalis gaunama iš produktų ar paslaugų, susijusių su ekonomine veikla, atitinkančia ***2 pastraipoje išdėstytus*** reikalavimus;

Or. en

Pakeitimas 362
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 4 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kokia jos kapitalo išlaidų dalis susijusi su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri atitinka ***tik tam tikrus to reglamento 3 straipsnio*** reikalavimus.	b) kokia jos kapitalo išlaidų dalis susijusi su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri atitinka ***2 pastraipoje išdėstytus*** reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 363
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 4 dalies 1 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, siejamą su mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros ekonomine veikla, atitinkančia 2 dalyje nustatytus reikalavimus;

Or. en

Pakeitimas 364
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnio reikalavimus.	***Išbraukta.***

Or. it

Pagrindimas

Šiam rodikliui parengti reikalingų duomenų rinkimas yra neproporcingai didelė našta, palyginti su jo naudingumu. Veiklos sąnaudų PVRR reikšmė yra ribota, nes: i) retrospektyvūs tvarumo rodikliai jau yra veiksmingai fiksuojami per apyvartos PVRR ir ii) investuotojai nenaudoja veiklos sąnaudų rodiklio, apskaičiuodami savo taksonomiją atitinkančius rodiklius, tokius kaip žaliojo turto rodiklis. Panaikinus veiklos sąnaudų PVRR, būtų supaprastinti ataskaitų teikimo reikalavimai, nepažeidžiant bendro ES taksonomijos sistemos

vientisumo.

Pakeitimas 365
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri atitinka ***tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnio*** reikalavimus.	Ne finansų įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, ***išskyrus mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą,*** kuri atitinka ***2 dalyje nustatytus*** reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 366
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Komisija pagal šios direktyvos 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kad papildytų šio straipsnio 1, 2, 3 ir 4 dalis, siekiant patikslinti pagal tas dalis atskleistinos informacijos turinį ir pateikimą, įskaitant informacijos, susijusios su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnyje nustatytus kriterijus, turinį ir metodiką, kuri turi būti naudojama siekiant jų laikytis,	***Išbraukta.***

atsižvelgiant į finansų ir ne finansų įmonių ypatumus ir techninės analizės kriterijus, nustatytus pagal šį reglamentą.“;

Or. en

Pakeitimas 367
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva 2013/34/ES
19b straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Komisija pagal šios direktyvos 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kad papildytų šio straipsnio 1, 2, 3 ir 4 dalis, siekiant patikslinti pagal tas dalis atskleistinos informacijos turinį ir pateikimą, įskaitant informacijos, susijusios su ekonomine veikla, kuri atitinka ***tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnyje nustatytus kriterijus***, turinį ir metodiką, kuri turi būti naudojama siekiant jų laikytis, atsižvelgiant į finansų ir ne finansų įmonių ypatumus ir techninės analizės kriterijus, nustatytus pagal šį reglamentą.“;	5. Komisija pagal šios direktyvos 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kad papildytų šio straipsnio 1, 2, 3 ir 4 dalis, siekiant patikslinti pagal tas dalis atskleistinos informacijos turinį ir pateikimą, įskaitant informacijos, susijusios su ekonomine veikla, kuri atitinka ***2 pastraipoje nustatytus reikalavimus,*** turinį ir metodiką, kuri turi būti naudojama siekiant jų laikytis, atsižvelgiant į finansų ir ne finansų įmonių ypatumus ir techninės analizės kriterijus, nustatytus pagal šį reglamentą.“;

Or. en

Pakeitimas 368
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto įžanginė dalis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) 29a straipsnis ***iš dalies keičiamas taip:***	4) 29a straipsnis ***išbraukiamas;***

Or. en

Pakeitimas 369
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„***Didelės*** grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***5 000*** darbuotojų ***ir kurios grynoji apyvarta viršija 1,5 mlrd. EUR***, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti. ***Įmonių, kurios priklauso ūkio subjektui ar grupei ir rinkoje veikia kolektyviai, pagrindinės buveinės gali į savo vadovybės pranešimą įtraukti konsoliduotąją informaciją apie tvarumą. Teikiant šią konsoliduotąją informaciją šioms įmonėms taikoma išimtis, kaip apibrėžta 19a straipsnio 9 dalyje.***“;

Or. en

Pagrindimas

Siūlomais Direktyvos 2013/34/ES pakeitimais siekiama padidinti duomenų rinkimo praktiškumą ir sumažinti įmonėms tenkančią administracinę naštą, kartu užtikrinant, kad būtų pasiekti informacijos apie tvarumą teikimo tikslai. Pirmiausia siekiama užkirsti kelią neproporcingai naštai ir išvengti ataskaitų teikimo dubliavimo.

Pakeitimas 370
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didelės grupės***, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų,*** patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Didelės grupės patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 371
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„***Didelės*** grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***10 000*** darbuotojų ***ir kurios grynoji apyvarta viršija 2 mlrd. EUR arba bendra balanso suma viršija 500 mln. EUR***, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia ***bendrą*** informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir ***bendrą*** informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.

Or. en

Pakeitimas 372
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Didelės grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą ***grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą*** poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.	Didelės grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.

Or. it

Pagrindimas

Vadinamojo „dvigubo reikšmingumo“ principas – viena iš didžiausių sąveikos su ISSB, kuri, kaip žinoma, numato tik finansinį reikšmingumą, kliūčių. Be to, sunku atskirti dvigubą reikšmingumą nuo paprasto finansinio reikšmingumo, o pačiai EFRAG, į kurią ne kartą šiuo klausimu kreipėsi suinteresuotieji subjektai, niekada nepavyko pateikti konkretaus pavyzdžio, kai tema yra aktuali poveikio, o ne finansinio reikšmingumo požiūriu. Dvigubo reikšmingumo principas yra pernelyg sudėtingas MVĮ.

Pakeitimas 373
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didelės grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Didelės grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***3 000*** darbuotojų ***ir kurios pasaulinė grynoji apyvarta viršija 450 000 000 EUR***, į vadovybės konsoliduotą pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 374
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didelės grupės***, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija 1 000 darbuotojų,*** patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Didelės grupės patronuojančiosios įmonės, ***kaip nurodyta 3 straipsnio 7 dalyje***, į konsoliduotąjį vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą ***ir svarbią*** poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 375
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didelės grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Didelės grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***10 000*** darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pakeitimas 376
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Didelės grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***1 000*** darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;	„Didelės grupės, kurios vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną viršija ***500*** darbuotojų, patronuojančiosios įmonės į konsoliduotą vadovybės pranešimą įtraukia informaciją, reikalingą grupės poveikiui tvarumo klausimams suprasti, ir informaciją, reikalingą poveikiui, kurį grupės veiklos pokyčiams, veiklos rezultatams ir būklei turi tvarumo klausimai, suprasti.“;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu suderinama patronuojančiųjų įmonių pareigos taikymo sritis su įmonių pareigomis pagal mūsų trijų pakopų metodą.

Pakeitimas 377
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalis pakeičiama taip:
1 dalyje nurodytoje informacijoje visų pirma pateikiama:	**„**1 dalyje nurodytoje informacijoje visų pirma pateikiama:
a) trumpas grupės verslo modelio ir strategijos aprašymas***, be kita ko, nurodant:***	a) trumpas ***ir bendras*** įmonės verslo modelio ir strategijos aprašymas***;***
i) grupės verslo modelio ir strategijos atsparumą rizikai, susijusiai su tvarumo	

klausimais;

ii) grupės galimybes, susijusias su tvarumo klausimais;

iii) grupės planus, įskaitant įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad jos verslo modelis ir strategija būtų suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir Paryžiaus klimato susitarime nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą 1,5 °C, ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;

iv) tai, kaip grupės verslo modelyje bei strategijoje atsižvelgiama į grupės suinteresuotųjų subjektų interesus ir grupės poveikį tvarumo klausimams;

v) tai, kaip grupės strategija įgyvendinta atsižvelgiant į tvarumo klausimus;

b) grupės per tam tikrą laiką pasiektinų nustatytų tikslų, susijusių su tvarumo klausimais, ***įskaitant, kai aktualu, absoliutaus išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo tikslus bent 2030 ir 2050 m. ir padarytos pažangos siekiant tų tikslų*** aprašymas ***ir pareiškimas, ar grupės tikslai, susiję su aplinkos veiksniais, yra pagrįsti įtikinamais moksliniais įrodymais***;

b) grupės per tam tikrą laiką pasiektinų nustatytų tikslų, susijusių su tvarumo klausimais, ***bendras*** aprašymas;

c) administracinių, valdymo ir priežiūros organų vaidmens tvarumo klausimais aprašymas ir jų ekspertinių žinių ir įgūdžių, kurių reikia tam vaidmeniui atlikti, arba tokių organų galimybės naudotis tokiomis žiniomis ir įgūdžiais, aprašymas;

d) grupės politikos, susijusios su tvarumo klausimais, aprašymas;

c) grupės politikos, susijusios su tvarumo klausimais, ***bendras*** aprašymas;

e) informacija apie esamas paskatų sistemas, siūlomas su tvarumo klausimais susijusių administracinių, valdymo ir

priežiūros organų nariams;

f) toliau nurodytų dalykų aprašymas:	d) išsamaus patikrinimo proceso, įmonės įgyvendinamo tvarumo klausimais, bendras aprašymas;
i) išsamaus patikrinimo proceso, grupės įgyvendinamo tvarumo klausimais ***ir, kai taikytina, laikantis Sąjungos reikalavimų įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą***;	
ii) pagrindinio faktinio arba galimo neigiamo poveikio, susijusio su grupės veikla ir jos vertės grandine, įskaitant jos produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę, veiksmus, kurių imtasi tam poveikiui nustatyti ir stebėti, ir kito neigiamo poveikio, kurį patronuojančioji įmonė turi nustatyti pagal kitus Sąjungos reikalavimus išsamaus patikrinimo procesui vykdyti;	
g) pagrindinės rizikos grupei, susijusios su tvarumo klausimais, ***įskaitant grupės pagrindinę priklausomybę nuo tų klausimų, ir tos rizikos valdymo būdų*** aprašymas;	e) pagrindinės rizikos įmonei, susijusios su tvarumo klausimais, aprašymas;
Patronuojančiosios įmonės ***aprašo*** procesą, kurio laikytasi nustatant informaciją, įtrauktą į konsoliduotąjį vadovybės pranešimą pagal šio straipsnio 1 dalį. ***Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodyta informacija apima informaciją, susijusią su atitinkama trumpalaike, vidutinės trukmės ir ilgalaike perspektyva.***	Patronuojančiosios įmonės ***turėtų aprašyti*** procesą, kurio laikytasi nustatant informaciją, įtrauktą į konsoliduotąjį vadovybės pranešimą pagal šio straipsnio 1 dalį.***“;***

Or. en

Pakeitimas 378
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 2 dalies a punkto iii papunktis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalies d punkto iii papunktis iš dalies keičiamas taip:
iii) grupės planus, įskaitant įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad jos verslo modelis ir strategija būtų suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir Paryžiaus klimato susitarime nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą 1,5 °C, ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;	***„***iii) grupės planus, įskaitant ***bent jau visapusiškus*** įgyvendinimo veiksmus ir susijusius finansinius ir investicijų planus, kuriais užtikrinama, kad jos verslo modelis ir strategija būtų ***visiškai*** suderinami su perėjimu prie tvarios ekonomikos ir Paryžiaus klimato susitarime nustatytu tikslu apriboti visuotinį atšilimą 1,5 °C, ir poveikio klimatui neutralumo tikslu iki 2050 m., kaip nustatyta Reglamente (ES) 2021/1119, ir, kai aktualu, tai, kokį poveikį įmonei daro su anglimis, nafta ir dujomis susijusi veikla;***“;***

Or. en

Pakeitimas 379
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 1 dalies antroji pastraipa keičiama taip:
Pirmoje pastraipoje nurodyta informacija konsoliduotame vadovybės pranešime turi būti aiškiai identifikuojama specialiame konsoliduoto vadovybės pranešimo skirsnyje.	***„***Pirmoje pastraipoje nurodyta informacija konsoliduotame vadovybės pranešime turi būti aiškiai identifikuojama specialiame konsoliduoto vadovybės pranešimo skirsnyje. ***Atskleidžiama informacija, kuri yra svarbi investuotojams priimant sprendimus, taigi ir jų kapitalo paskirstymo sprendimus, turėtų būti aiškiai atpažįstama ir jos neturėtų užgožti informacija, kuri atskleidžiama kitiems suinteresuotiesiems subjektams.“;***

Or. en

Pagrindimas

Suderinus konsoliduotajame vadovybės pranešime pateikiamą informaciją, investuotojai galėtų geriau suprasti ataskaitas.

Pakeitimas 380
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 1 dalis papildoma šia pastraipa:
	Patronuojančiosios įmonės, kurių pagrindinė veikla yra veikiančių patronuojamųjų įmonių akcijų turėjimas ir kurios nedalyvauja priimant valdymo, veiklos ar finansinius sprendimus, darančius poveikį grupei arba vienai ar kelioms jos patronuojamosioms įmonėms, atleidžiamos nuo pareigų pagal šį straipsnį vykdymo.

Or. it

Pagrindimas

Kontroliuojančiosiose bendrovėse arba investicinėse bendrovėse atskaitomybės prievolių padidinimas iki aukščiausio lygio nėra būtinas, nes tai yra tik pagrindinių subjektų duomenų konsolidavimas, taigi nėra jokio išorinio informavimo intereso. Šiuo atveju prievole skelbti konsoliduotąją tvarumo ataskaitą sukuriama nereikalinga našta bendrovėms. Pakeitimu taip pat būtų suderintos ĮITTD nuostatos su Įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo direktyvos nuostatomis, kuriose jau numatytos tam tikros išimtys kontroliuojančiosioms bendrovėms.

Pakeitimas 381
Henrik Dahl

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 2a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 1 dalis papildoma šia pastraipa:
	„Įmonės, kurios yra finansų kontroliuojančiosios įmonės, kaip apibrėžta 2 straipsnio 15 dalyje, atleidžiamos nuo pareigų pagal šią direktyvą vykdymo;“;

Or. en

Pagrindimas

ĮITTD ir ETAS neatsižvelgiama į finansų kontroliuojančiųjų įmonių (2 straipsnio 15 dalis), kurios nevykdo įmonių, į kuriais investuojama, veiklos kontrolės, specifiką. Reikalavimas, kad tokios įmonės teiktų konsoliduotą informaciją apie tvarumą, yra pernelyg didelė našta ir dėl to atskleidžiama nepakankamai aktuali ir naudinga informacija. Siekiant išvengti klaidinančios informacijos teikimo ir nereikalingų išlaidų, grynai finansų kontroliuojančiosios įmonės turėtų būti pašalintos iš ĮITTD taikymo srities.

Pakeitimas 382
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 3 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) pridedama ši 2a dalis:
	„2a. „Kai grupės pagrindinė patronuojančioji įmonė yra finansų kontroliuojančioji įmonė, kaip apibrėžta 2 straipsnio 15 dalyje, ji gali būti atleista nuo šioje direktyvoje nustatytų pareigų vykdymo. Ta išimtis taikoma su sąlyga, kad viena iš Sąjungoje įsteigtų pagrindinės patronuojančiosios įmonės patronuojamųjų įmonių būtų paskirta vykdyti tas pareigas pagrindinės patronuojančiosios įmonės vardu.“;

Or. en

Pagrindimas

Finansų kontroliuojančiosioms įmonėms ši direktyva neturėtų būti taikoma, nes jos nevaldo joms nuosavybės teise priklausančių įmonių.

Pakeitimas 383
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto a b papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 1 dalies 3a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ab) 1 dalis papildoma šia pastraipa:
	„Neseniai įsigijusi patronuojamąsias įmones, kurioms netaikoma pirmoje pastraipoje nurodytas informacijos teikimas, patronuojančioji įmonė galės pasinaudoti 24 mėnesių pereinamuoju laikotarpiu, kol privalės įtraukti informaciją apie jos naują patronuojamąją įmonę į konsoliduotą informaciją apie tvarumą.“;

Or. en

Pagrindimas

Informacijos apie tvarumą įtraukimas į naujai įsigyjamas įmones yra labai sudėtingas procesas. Nustačius dvejų metų atidėjimo laikotarpį, informaciją bus galima veiksmingai įtraukti į patronuojančiosios įmonės teikiamą informaciją.

Pakeitimas 384
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta

informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;	informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***10 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta neviršija 2 mlrd. EUR arba bendra balanso suma neviršija 500 mln. EUR***, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***10 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta neviršija 2 mlrd. EUR arba bendra balanso suma neviršija 500 mln. EUR***, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

Or. en

Pakeitimas 385
Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) ***pirma pastraipa pakeičiama taip***:	i) ***po pirmos pastraipos įterpiamos šios pastraipos***:
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, ***įmonės*** iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, ***nesiektų gauti*** platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose***, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo*** vertės grandinės ***įmonių***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, ***neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją***.“;	***Sudarydama sutartimi įformintus ir kitus susitarimus dėl informacijos*** apie tvarumą ***teikimo***, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, ***įmonė*** iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, ***neprašo pateikti*** platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose***; arba bet kokia sutarties nuostata, prieštaraujanti antrai pastraipai, nėra privaloma. Tai neturi poveikio likusios sutarties dalies privalomumui. Kai įmonė prašo informacijos:***
	i) informacijos apie tvarumą tikslais, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, iš savo vertės grandinės įmonių; ir
	ii) dalis arba visa ta informacija nepatenka į informaciją, nurodytą 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, ta įmonė užtikrina, kad jos vertės grandinės ***įmonės***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio

laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, ***būtų informuotos apie tai, kokia informacija patenka į šios pastraipos ii punktą, ir apie jų teisės aktuose nustatytą teisę atsisakyti teikti tokią informaciją***.

Bet kuri vertės grandinės įmonė, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, atsakydama į prašymą, pateiktą informacijos apie tvarumą teikimo tikslais, kaip reikalaujama šioje direktyvoje turi teisę atsisakyti pateikti platesnės apimties informaciją nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose. Antroje, trečioje, ketvirtoje ar penktoje pastraipose nėra nieko, kas:

i) daromas poveikis informacijos prašymams kitais tikslais nei informacijos apie tvarumą teikimas, kaip reikalaujama šioje direktyvoje, kuri apima Sąjungos reikalavimus įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą, arba

ii) vertės grandinėje veikiančioms įmonėms nustatoma arba numanoma pareiga teikti informaciją, atitinkančią 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus standartus.

Laikoma, kad patronuojančiosios įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, įvykdė pirmoje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.

Į informaciją apie įmonės vertės grandinę neįtraukiama informacija, gauta iš vertės grandinės labai mažų įmonių, neatsižvelgiant į tai, ar jos yra tiesioginiai,

ar netiesioginiai verslo partneriai. Labai mažos įmonės taip pat neprivalo teikti informacijos apie savo galutinės grandies verslo partnerius. Todėl valstybės narės užtikrina, kad įmonės, teikdamos informaciją apie tvarumą, nesiektų reikalauti informacijos iš labai mažų įmonių, esančių jų vertės grandinėje.“;

Or. en

Pakeitimas 386
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta ***29ca*** straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima ***esminę*** informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad įmonės, teikdamos informaciją apie tvarumą, ***susijusią su jų vertės grandine, taikytų rizika pagrįstą metodą, pagal kurį daugiausia dėmesio būtų skiriama informacijos apie didelės rizikos poveikį įmonės vertės grandinėje gauti ir įmonės sektoriui būdingiems su tvarumu susijusiems klausimams. Valstybės narės taip pat užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą***, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***250*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta ***29c*** straipsnyje nurodytuose ***privalomai arba*** savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie

straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;	tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***250*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose ***privalomai arba*** savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją. ***Tokiais atvejais vis tiek reikalaujama, kad įmonė siektų gauti papildomos svarbios informacijos iš kitų patvirtinamųjų šaltinių.***“;

Or. en

Pakeitimas 387
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***500*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus

papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;	papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***500*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

Or. en

Pagrindimas

Taip suderinamas straipsnis su mūsų trijų pakopų metodu.

Pakeitimas 388
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir ***tiekimo*** grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti ***platesnės apimties*** informacijos ***nei ta, kuri***	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir ***veiklos*** grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***veiklos*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***10 000*** darbuotojų, nesiektų gauti ***jokios*** informacijos.“;

nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

Or. en

Pakeitimas 389
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos ***vertės*** grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos ***veiklos*** grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo ***veiklos*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija

1 000 darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose***, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės***. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną ***vertės grandinės*** informaciją, iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, ***išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės,*** įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti ***vertės grandinės*** informaciją.“;

5 000 darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta neviršija 1,5 mlrd. EUR***, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną informaciją ***apie savo vertės grandinės veiklą***, iš savo veiklos grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***5 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji apyvarta neviršija 1,5 mlrd. EUR***, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29c straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti informaciją ***apie savo vertės grandinės veiklą***.“;

Or. en

Pakeitimas 390
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. ***Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos*** informaciją ***apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę***	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima ***esminę*** informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. ***Tai nelaikoma reikalavimu sistemingai gauti*** informaciją ***tiesiogiai iš kitų grupės vertės grandinės subjektų, išskyrus atvejus, kai yra pagrįstų rizikos tvarumui požymių arba informacija yra būtina grupės***

ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą***, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės*** informaciją***, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą*** informaciją ***apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės*** informaciją.“;

informacijai apie tvarumą ***teikti ir jos negalima pagrįstai ar pakankamai gauti kitais būdais. Bet koks MVĮ skirtas prašymas pateikti informaciją turi būti proporcingas savo apimtimi ir dažnumu ir neturi neužkrauti MVĮ pernelyg didelės administracinės naštos. Informacijos prašanti įmonė paaiškina prašymo pateikti informaciją tikslą ir būtinybę. Komisija pateikia įmonėms gaires, kaip taikyti rizika grindžiamą požiūrį, kad būtų išvengta neproporcingų prašymų pateikti*** informaciją.“;

Or. en

Pakeitimas 391
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio i punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, nesiektų gauti platesnės	„Kai taikytina, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija apima informaciją apie grupės veiklą ir jos vertės grandinę, įskaitant produktus ir paslaugas, verslo santykius ir tiekimo grandinę. Valstybės narės užtikrina, kad teikdamos informaciją apie tvarumą, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***3 000*** darbuotojų ***ir kurių pasaulinė***

apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;	***grynoji apyvarta neviršija 450 000 000 EUR***, nesiektų gauti platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės. Laikoma, kad įmonės, kurios teikia būtiną vertės grandinės informaciją, iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***3 000*** darbuotojų ***ir kurių pasaulinė grynoji apyvarta neviršija 450 000 000 EUR***, neteikdamos platesnės apimties informacijos nei ta, kuri nurodyta 29ca straipsnyje nurodytuose savanoriškai taikytinuose standartuose, išskyrus papildomą informaciją apie tvarumą, kuria paprastai dalijasi atitinkamo sektoriaus įmonės, įvykdė šioje pastraipoje nustatytą pareigą teikti vertės grandinės informaciją.“;

Or. en

Pakeitimas 392
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 5 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ii) pridedama ši pastraipa:	***Išbraukta.***
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	

Or. en

Pakeitimas 393
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 5 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą***, įmonių sutarčių laisvei ir informacijai, reikalingai veiksmingam tvarumo rizikos ir poveikio tvarumui vertinimui ir valdymui, įskaitant reikalavimus pagal KRR (Reglamento (ES) Nr. 575/2013) III ramstį ir KPD (Direktyvos 2013/36/ES) II ramstį***.“;

Or. en

Pakeitimas 394
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 5 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	„Pirma pastraipa nedaro poveikio ***informacijos prašymams kitais tikslais nei informacijos apie tvarumą teikimas, kaip reikalaujama šioje direktyvoje, be kita ko,*** Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;

Or. en

Pagrindimas

Įmonės vis tiek turėtų turėti galimybę prašyti papildomos informacijos dėl sutartimi įformintų

susitarimų arba dėl priežasčių, kurių neapima ĮITTD.

Pakeitimas 395
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio ii punktas
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 5 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;	„Pirma pastraipa nedaro poveikio Sąjungos ***ir nacionaliniams*** reikalavimams įmonėms vykdyti išsamaus patikrinimo procesą.“;

Or. en

Pakeitimas 396
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b papunkčio ii a punktas (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 3 dalies 5a pastraipa (nauja)

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	iia) pridedama ši pastraipa:
	„Šiame straipsnyje nustatytos pareigos teikti ataskaitas nedaro poveikio Direktyvai (ES) 2016/943. Todėl nereikalaujama, kad įmonės atskleistų informaciją apie intelektinį kapitalą, intelektinę nuosavybę arba praktinę patirtį, verslo informaciją arba technologinę informaciją, kuri yra komercinės paslaptys, kaip apibrėžta Direktyvos (ES) 2016/943 2 straipsnio 1

punkte.“;

Or. en

(Direktyva 2013/34/ES)

Pakeitimas 397
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 8 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 8 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:
8. Jei tenkinamos antroje pastraipoje nustatytos sąlygos, patronuojančioji įmonė, kuri kartu yra patronuojamoji įmonė, yra atleidžiama nuo šio straipsnio 1–5 dalyse nurodytų reikalavimų (toliau – patronuojančioji įmonė, kuriai netaikomi reikalavimai), jeigu tokia patronuojančioji įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į konsoliduotąjį vadovybės pranešimą, parengtą laikantis 29 straipsnio ir šio straipsnio. Patronuojančioji įmonė, kuri yra patronuojančiosios įmonės, įsisteigusios trečiojoje valstybėje, patronuojamoji įmonė, taip pat atleidžiama nuo šio straipsnio 1–5 dalyse nustatytų reikalavimų, jeigu tokia patronuojančioji įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į tos patronuojančiosios įmonės, kuri yra įsteigta trečiojoje valstybėje, konsoliduotąją informaciją apie tvarumą ir jeigu ši konsoliduotoji informacija apie tvarumą yra parengta laikantis informacijos apie tvarumą teikimo standartų, priimtų pagal 29b straipsnį, arba būdu, lygiaverčiu informacijos apie tvarumą teikimo standartams, kaip nustatyta pagal Komisijos įgyvendinimo aktą dėl informacijos apie tvarumą teikimo standartų lygiavertiškumo, priimto pagal	**„**8. Jei tenkinamos antroje pastraipoje nustatytos sąlygos, patronuojančioji įmonė, kuri kartu yra patronuojamoji įmonė, yra atleidžiama nuo šio straipsnio 1–5 dalyse nurodytų reikalavimų (toliau – patronuojančioji įmonė, kuriai netaikomi reikalavimai), jeigu tokia patronuojančioji įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į konsoliduotąjį vadovybės pranešimą, parengtą laikantis 29 straipsnio ir šio straipsnio. Patronuojančioji įmonė, kuri yra patronuojančiosios įmonės, įsisteigusios trečiojoje valstybėje, patronuojamoji įmonė, taip pat atleidžiama nuo šio straipsnio 1–5 dalyse nustatytų reikalavimų, jeigu***:***

Direktyvos 2004/109/EB 23 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą.

i) tokia patronuojančioji įmonė ir jos patronuojamosios įmonės yra įtrauktos į tos patronuojančiosios įmonės, kuri yra įsteigta trečiojoje valstybėje, konsoliduotąją informaciją apie tvarumą ir jeigu ši konsoliduotoji informacija apie tvarumą yra parengta laikantis informacijos apie tvarumą teikimo standartų, priimtų pagal 29b straipsnį, arba būdu, lygiaverčiu informacijos apie tvarumą teikimo standartams, kaip nustatyta pagal Komisijos įgyvendinimo aktą dėl informacijos apie tvarumą teikimo standartų lygiavertiškumo, priimto pagal Direktyvos 2004/109/EB 23 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą.

ii) taikomos 23 straipsnyje (išskyrus 23 straipsnio 8 dalį) nustatytos išimtys.“;

Or. en

Pagrindimas

Tai leidžia įmonėms skelbti konsoliduotą informaciją.

Pakeitimas 398
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 9 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 9 dalis išbraukiama.

Or. it

Pakeitimas 399
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 9 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 9 dalis iš dalies keičiama taip:
9. 8 dalyje nustatyta išimtis taip pat taikoma viešojo intereso įmonėms, kurioms taikomi šio straipsnio reikalavimai***, išskyrus didžiąsias įmones, kurios yra viešojo intereso įmonės, apibrėžtos šios direktyvos 2 straipsnio 1 punkto a papunktyje***.	9. 8 dalyje nustatyta išimtis taip pat taikoma viešojo intereso įmonėms, kurioms taikomi šio straipsnio reikalavimai.

Or. it

Pagrindimas

Šiuo metu ĮITTD numatyti du skirtingi režimai tos pačios grupės patronuojamosioms įmonėms, kurios skelbia konsoliduotąją ataskaitą: į biržos prekybos sąrašus įtrauktos patronuojamosios įmonės privalo skelbti savo tvarumo ataskaitą, o į biržos prekybos sąrašus neįtrauktoms patronuojamosioms įmonėms taikoma išimtis. Siekiant sumažinti nereikalingą naštą ir išlaikyti vienodas veiklos sąlygas, į biržos prekybos sąrašus įtrauktoms patronuojamosioms įmonėms taip pat turėtų būti netaikoma prievolė rengti savo tvarumo ataskaitą, kai ji yra įtraukta į patronuojančiosios įmonės konsoliduotąją ataskaitą.

Pakeitimas 400
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 4 punkto b b papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29a straipsnio 9 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	bb) 9 dalis pakeičiama taip:
9. 8 dalyje nustatyta išimtis taip pat taikoma viešojo intereso įmonėms, kurioms taikomi šio straipsnio reikalavimai***, išskyrus didžiąsias įmones, kurios yra viešojo intereso įmonės, apibrėžtos šios direktyvos 2 straipsnio 1 punkto a papunktyje***.	***„***9. 8 dalyje numatytos prievolės taip pat netaikomos viešojo intereso įmonėms, kurioms taikomi šio straipsnio reikalavimai.***“;***

Or. en

Pagrindimas

Pagal šią dalį viešojo intereso įmonės taip pat gali pasinaudoti konsoliduotosios informacijos teikimo išimtimi.

Pakeitimas 401
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a a papunktis (naujas) Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 3 dalies 7 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 1 dalis papildoma šia 7a pastraipa:
	Komisija priima konkrečiam sektoriui skirtas gaires, kad padėtų to paties sektoriaus bendrovėms atlikti reikšmingumo vertinimus. Tokiose gairėse siūloma konkrečiam sektoriui skirta parama nustatant ir atskleidžiant su tvarumu susijusį poveikį, riziką ir galimybes, siekiant užtikrinti aukštą atitinkamo sektoriaus įmonių pateikiamos informacijos nuoseklumo ir palyginamumo lygį.

Or. en

Pakeitimas 402
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto b a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	ba) 5 dalis pakeičiama taip:
5. ***Priimdama*** deleguotuosius aktus ***pagal 1 dalį***, Komisija kuo labiau	5. ***Priimdamos*** deleguotuosius aktus, ***kuriais patikslinamas tvarumo ataskaitų standartas,*** Komisija ***ir EFRAG*** kuo labiau

atsižvelgia į*:*	atsižvelgia į ***informacijos poveikį Europos įmonių konkurencingumui, teisinei rizikai, susijusiai su reikalavimu naudoti įverčius arba į ateitį orientuotą informaciją, ir informacijos rengimo bei tikrinimo sąnaudų proporcingumui.***
a) pasaulinių standartizacijos iniciatyvų darbą, susijusį su informacijos apie tvarumą teikimu, galiojančius gamtinio kapitalo apskaitos ir šiltnamio efektą sukeliančių dujų apskaitos, atsakingo verslo, įmonių socialinės atsakomybės ir tvaraus vystymosi standartus bei sistemas;	
b) informaciją, reikalingą finansų rinkų dalyviams, kad jie galėtų vykdyti savo informacijos atskleidimo pareigas, nustatytas Reglamente (ES) 2019/2088 ir pagal tą reglamentą priimtuose deleguotuosiuose aktuose;	
c) kriterijus, rodiklius ir metodiką, nustatytus pagal Reglamentą (ES) 2020/852 priimtuose deleguotuosiuose aktuose, įskaitant techninės analizės kriterijus, nustatytus pagal to reglamento 10 straipsnio 3 dalį, 11 straipsnio 3 dalį, 12 straipsnio 2 dalį, 13 straipsnio 2 dalį, 14 straipsnio 2 dalį ir 15 straipsnio 2 dalį, ir ataskaitų teikimo reikalavimus, nustatytus deleguotajame akte, priimtame pagal to reglamento 8 straipsnį;	
d) lyginamųjų indeksų administratoriams taikomus informacijos atskleidimo reikalavimus, susijusius su lyginamojo indekso pažyma, lyginamųjų indeksų metodika ir ES prisitaikymo prie klimato kaitos lyginamųjų indeksų ir ES su Paryžiaus susitarimu suderintų lyginamųjų indeksų minimaliaisiais standartais pagal Komisijos deleguotuosius reglamentus (ES) 2020/1816, (ES) 2020/1817 ir (ES) 2020/1818;	
e) informaciją, nurodytą įgyvendinimo aktuose, priimtuose pagal	

Reglamento (ES) Nr. 575/2013 434a straipsnį;

f) Komisijos rekomendaciją 2013/179/ES;

g) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB;

h) Reglamentą (ES) 2021/1119;

i) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1221/2009;

j) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2019/1937.

Or. it

Pagrindimas

Siekiant, kad supaprastinimo veikla turėtų reikšmingą poveikį mažinant įmonių naštą ir kartu būtų naudinga ataskaitų teikimo procese dalyvaujantiems suinteresuotiesiems subjektams, Omnibus I teisės akto tekste reikia nustatyti papildomus ETAS pagrindinius principus pagal ĮITTD 29 straipsnio b punkto 2 ir 3 dalis. Tai padės geriau apibrėžti EFRAG veiklos ir standartų peržiūros ribas.

Pakeitimas 403
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) įterpiamas 29aa straipsnis:	***Išbraukta.***
[...]	

Or. en

Pakeitimas 404
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) įterpiamas 29aa straipsnis:	***Išbraukta.***
[...]	

Or. en

Pakeitimas 405
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tam tikroms patronuojančiosioms įmonėms ***neprivalomas*** su taksonomija ***susijusios informacijos teikimas***	***Išimtys*** tam tikroms patronuojančiosioms įmonėms ***teikiant*** su taksonomija ***susijusią informaciją***

Or. en

Pakeitimas 406
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tam tikroms patronuojančiosioms įmonėms neprivalomas su taksonomija susijusios informacijos teikimas	***Veiklos sąnaudų atžvilgiu*** neprivalomas su taksonomija susijusios informacijos teikimas

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu išplečiama Taksonomijos reglamente numatyto savanoriško veiklos sąnaudų rodiklių atskleidimo patronuojančiosioms įmonėms taikymo sritis.

Pakeitimas 407
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tam tikroms patronuojančiosioms įmonėms ***neprivalomas*** su taksonomija susijusios informacijos teikimas	Tam tikroms patronuojančiosioms įmonėms ***taikomas*** su taksonomija susijusios informacijos teikimas

Or. en

Pakeitimas 408
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 29a straipsnio 1 dalyje nurodytos patronuojančiosios įmonės, kurių grynoji apyvarta finansiniais metais, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 450 000 000 EUR, taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 409
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 29a straipsnio 1 dalyje nurodytos patronuojančiosios įmonės, kurių grynoji apyvarta finansiniais metais, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***450 000 000*** EUR, ***taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis***.	1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 29a straipsnio 1 dalyje nurodytos patronuojančiosios įmonės, kurių grynoji apyvarta finansiniais metais, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 500 000 000*** EUR, ***būtų atleidžiamos nuo tų pareigų vykdymo***.

Or. en

Pakeitimas 410
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 29a straipsnio 1 dalyje nurodytos patronuojančiosios įmonės, kurių grynoji apyvarta finansiniais metais, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***450 000 000*** EUR, taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.	1. Valstybės narės užtikrina, kad, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio, šios direktyvos 29a straipsnio 1 dalyje nurodytos patronuojančiosios įmonės, kurių grynoji apyvarta finansiniais metais, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***2 000 000 000*** EUR, taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.

Or. en

Pakeitimas 411
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės užtikrina, kad***, nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio,*** šios direktyvos 29a straipsnio 1 dalyje nurodytos patronuojančiosios įmonės***, kurių grynoji apyvarta finansiniais metais, vertinant konsoliduotai, paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 450 000 000 EUR,*** taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.	1. Valstybės narės užtikrina, kad šios direktyvos 29a straipsnio 1 dalyje nurodytos patronuojančiosios įmonės taikytų šios direktyvos 2, 3 ir 4 dalis.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu išplečiama Taksonomijos reglamente numatyto savanoriško veiklos sąnaudų rodiklių atskleidimo patronuojančiosioms įmonėms taikymo sritis.

Pakeitimas 412
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyta patronuojančioji įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius, arba su ekonomine veikla,	***Išbraukta.***

kuri atitinka tik tam tikrus tos nuostatos reikalavimus, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją apie tai, kaip ir kokiu mastu jos veikla yra susijusi su tų rūšių ekonomine veikla.

Or. en

Pakeitimas 413
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***1 dalyje nurodyta*** patronuojančioji įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal ***Reglamento*** (ES) 2020/852 ***3 ir 9 straipsnius***, ***arba su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus tos nuostatos reikalavimus,*** į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją apie tai, kaip ir kokiu mastu jos veikla yra susijusi su ***tų rūšių*** ekonomine veikla.	2. Įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri iš dalies laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal ***Reglamentą*** (ES) 2020/852, į vadovybės pranešimą įtraukia informaciją apie tai, kaip ir kokiu mastu jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla***, kuri:***
	a) nedaro reikšmingos žalos jokiems aplinkos tikslams, išvardytiems Reglamento (ES) 2020/852 9 straipsnyje pagal jo 17 straipsnio nuostatas.
	b) atitinka techninės analizės kriterijus, nustatytus pagal Reglamento (ES) 2020/852 10 straipsnio 3 dalies b punktą, 11 straipsnio 3 dalies b punktą, 12 straipsnio 2 dalies b punktą, 13 straipsnio 2 dalies b punktą, 14 straipsnio 2 dalies b punktą, 15 straipsnio 2 dalies b punktą ir nustatytus deleguotuosiuose reglamentuose (ES) 2021/2139, (ES) 2022/1214 ir (ES) 2023/2486;
	c) laikosi būtiniausių apsaugos priemonių, nurodytų Reglamento

(ES) 2020/852 18 straipsnyje.

Laikoma, kad įmonė iš dalies suderinta, jei ji atitinka to reglamento 17 ir 18 straipsnius, tačiau nevisiškai įrodo reikšmingą indėlį pagal to reglamento 10–15 straipsniuose nustatytus kriterijus. Tokiais atvejais įmonė pateikia pagrįstą paaiškinimą, pagrįstą patikrinamais duomenimis, kuriame aprašoma, kokiu mastu atitinkama veikla atitinka arba neatitinka kiekvieno Reglamento (ES) 2020/852 10–18 straipsniuose nurodytų kriterijų elemento. Įmonė taip pat turėtų atskleisti, ar ir kada ji planuoja laikytis pagal 10–15 straipsnius nustatytų svaraus prisidėjimo kriterijų.

Or. en

Pakeitimas 414
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Visų pirma ne finansų patronuojančioji įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius, atskleidžia šiuos rodiklius:	***Išbraukta.***
a) kokia jos apyvartos dalis gaunama iš produktų ar paslaugų, susijusių su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius;	
b) kokia jos kapitalo išlaidų dalis susijusi su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to	

reglamento 3 ir 9 straipsnius.

Ne finansų patronuojančioji įmonė, pateikianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius.

Or. en

Pakeitimas 415
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Visų pirma ne finansų patronuojančioji įmonė, teigianti, kad jos veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal Reglamento (ES) 2020/852 3 ir 9 straipsnius, atskleidžia šiuos rodiklius:	***Išbraukta.***
a) kokia jos apyvartos dalis gaunama iš produktų ar paslaugų, susijusių su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius;	
b) kokia jos kapitalo išlaidų dalis susijusi su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius.	
Ne finansų patronuojančioji įmonė, pateikianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu	

tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius.

Or. en

Pakeitimas 416
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ne finansų patronuojančioji įmonė, pateikianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali ***atskleisti*** savo veiklos išlaidų ***dalį***, ***susijusią*** su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius.	***Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnio,*** ne finansų patronuojančioji įmonė, pateikianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali ***neatskleisti*** savo veiklos išlaidų ***dalies***, ***susijusios*** su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri laikytina aplinkos atžvilgiu tvaria pagal to reglamento 3 ir 9 straipsnius.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu išplečiama Taksonomijos reglamente numatyto savanoriško veiklos sąnaudų rodiklių atskleidimo patronuojančiosioms įmonėms taikymo sritis.

Pakeitimas 417
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Visų pirma ne finansų patronuojančioji įmonė, teigianti, kad jos	***Išbraukta.***

veikla yra susijusi su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnio reikalavimus, atskleidžia šiuos rodiklius:

a) kokia jos apyvartos dalis gaunama iš produktų ar paslaugų, susijusių su ekonomine veikla, atitinkančia tik tam tikrus to reglamento 3 straipsnio reikalavimus;

b) kokia jos kapitalo išlaidų dalis susijusi su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus to reglamento 3 straipsnio reikalavimus.

Ne finansų patronuojančioji įmonė, atskleidžianti pirmoje pastraipoje nurodytus rodiklius, gali atskleisti savo veiklos išlaidų dalį, susijusią su turtu ar procesais, susijusiais su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus to reglamento 3 straipsnio reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 418
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29aa straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Komisija pagal šios direktyvos 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kad papildytų šio straipsnio 1, 2, 3 ir 4 dalis, siekiant patikslinti pagal tas dalis atskleistinos informacijos turinį ir pateikimą, įskaitant informacijos, susijusios su ekonomine veikla, kuri atitinka tik tam tikrus Reglamento (ES) 2020/852 3 straipsnyje nustatytus kriterijus, turinį ir metodiką, kuri turi būti	***Išbraukta.***

naudojama siekiant jų laikytis, atsižvelgiant į finansų ir ne finansų įmonių ypatumus ir techninės analizės kriterijus, nustatytus pagal šį reglamentą.“;

Or. en

Pakeitimas 419
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) 29b straipsnis ***iš dalies keičiamas*** taip:	6) 29b straipsnis ***pakeičiamas*** taip:
	Komisija priima neprivalomus nurodymus pateikti informacijos apie tvarumą teikimo standartus, kurie turėtų būti paprasti ir suprantami, jais nenustatant papildomos reguliavimo naštos ar išlaidų. Tuose nurodymuose taip pat, kai įmanoma, turėtų būti nurodyta tos informacijos pateikimo struktūra;

Or. en

Pakeitimas 420
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto įžanginė dalis
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 4 dalies paskutinis sakinys

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) 29b straipsnis ***iš dalies keičiamas taip:***	6) 29b straipsnis ***išbraukiamas;***

a) 1 dalies trečia ir ketvirta pastraipos išbraukiamos;

b) 4 dalies pirmos pastraipos paskutinis sakinys pakeičiamas taip:

„Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, kurią reikia atskleisti pagal 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus informacijos apie tvarumą teikimo standartus.“;

Or. en

Pakeitimas 421
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto -a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	-a) 2 dalies 1 pastraipa pakeičiama taip:
Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų suprantama, ***aktuali***, ***patikrinama,*** palyginama ir pateikta tinkamai. Informacijos apie tvarumą teikimo standartais vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę naštą, be kita ko, kiek įmanoma labiau atsižvelgiant į pasaulinių informacijos apie tvarumą teikimo standartų nustatymo iniciatyvų darbą, kaip reikalaujama pagal 5 dalies a ***punktą***.	Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų suprantama***, patikima***, ***tinkama sprendimams priimti,*** palyginama ir pateikta tinkamai. Informacijos apie tvarumą teikimo standartais ***bus*** vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę naštą, be kita ko, kiek įmanoma labiau atsižvelgiant į ***ASV veiksnius, aiškiai nurodytus tolesnėse šios direktyvos dalyse, naudojant minimalų duomenų rinkinį ir, siekiant užtikrinti sąveiką, atsižvelgiant į*** pasaulinių informacijos apie tvarumą teikimo

standartų nustatymo iniciatyvų darbą, kaip reikalaujama pagal 5 dalies ***8 punkto*** a ***papunktį***.

Or. it

Pagrindimas

Siekiant, kad supaprastinimo veikla turėtų reikšmingą poveikį mažinant įmonių naštą ir kartu būtų naudinga ataskaitų teikimo procese dalyvaujantiems suinteresuotiesiems subjektams, Omnibus I teisės akto tekste reikia nustatyti papildomus ETAS pagrindinius principus pagal ĮITTD 29 straipsnio b punkto 2 ir 3 dalis. Tai padės geriau apibrėžti EFRAG veiklos ir standartų peržiūros ribas.

Pakeitimas 422
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 1 ir 4 dalys

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) 29b straipsnis iš dalies keičiamas taip:	***Išbraukta.***
a) 1 dalies trečia ir ketvirta pastraipos išbraukiamos;	
b) 4 dalies pirmos pastraipos paskutinis sakinys pakeičiamas taip:	
„Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, kurią reikia atskleisti pagal 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus informacijos apie tvarumą teikimo standartus.“;	

Or. en

Pakeitimas 423
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 1 ir 4 dalys

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) 29b straipsnis iš dalies keičiamas taip:	***Išbraukta.***
a) 1 dalies trečia ir ketvirta pastraipos išbraukiamos;	
b) 4 dalies pirmos pastraipos paskutinis sakinys pakeičiamas taip:	
„Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų, turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, kurią reikia atskleisti pagal 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus informacijos apie tvarumą teikimo standartus.“;	

Or. en

Pakeitimas 424
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a a papunktis (naujas) Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalis pakeičiama taip:
2. Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų suprantama, aktuali, patikrinama, palyginama ir pateikta tinkamai. Informacijos apie tvarumą teikimo ***standartais*** vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę naštą, ***be kita ko, kiek įmanoma labiau atsižvelgiant į*** pasaulinių informacijos apie tvarumą teikimo standartų ***nustatymo iniciatyvų darbą***, kaip reikalaujama pagal 5 dalies a punktą.	***„***2. Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų ***paprasta, supaprastinta,*** suprantama, ***proporcinga,*** aktuali, patikrinama, palyginama ir pateikta tinkamai. Informacijos apie tvarumą teikimo ***standartai:***
	a) kiek įmanoma, turi būti kiekybinio pobūdžio;
	b) jais vengiama dvigubo ataskaitų teikimo ir bet kokio dubliavimosi su pareigomis, kylančiomis iš kitų teisėkūros priemonių;
	c) jais vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę ***ir finansinę*** naštą; ***ir***
	d) užtikrina sąveikumą su tarptautiniu mastu pripažintais standartais, nustatytais pagal pasaulinių informacijos apie tvarumą teikimo standartų nustatymą, kaip reikalaujama pagal 5 dalies a punktą.
	e) turi būti pagrįsti investuotojams svarbia informacija ir dažniausiai naudojamais atskaitomybės rodikliais.“;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu užtikrinama, kad supaprastinti standartai būtų pagrįsti informacija, kuri yra svarbi investuotojams ir paprastai atskleidžiama pagal dabartinę rinkos praktiką. Juo siekiama išvengti nereikalingos atskaitomybės naštos, suderinant reikalavimus su esamais, plačiai naudojamais rodikliais, taip padidinant informacijos apie tvarumą aiškumą, palyginamumą ir tinkamumą naudoti.

Pakeitimas 425
Arash Saeidi, Mario Furore
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 1 dalies 3 ir 4 pastraipos

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) 1 dalies trečia ir ketvirta pastraipos išbraukiamos;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pagrindimas

Kiekvienam sektoriui būdingos pareigos teikti ataskaitas gali padėti įmonėms geriau suprasti, kaip geriausiai pranešti apie savo veiklos ir tiekimo grandinių ypatumus. Taigi net ir įmonėms nebūtų naudinga jų vengti.

Pakeitimas 426
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 1 dalies 3 ir 4 pastraipos

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) 1 dalies trečia ir ketvirta pastraipos ***išbraukiamos***;	a) 1 dalies trečia ir ketvirta pastraipos ***pakeičiamos taip***: ***„Prireikus Komisija iki 2027 m. sausio 1 d. paskelbs konkrečiam sektoriui skirtas gaires, kad paaiškintų informacijos apie tvarumą teikimo standartų taikymą konkrečiam sektoriui, siekdama padėti įmonėms ir auditoriams įvertinti jų riziką, galimybes ir poveikį konkrečiuose sektoriuose, palengvinti ETAS ir S-ETAS taikymą konkrečiame sektoriuje, nustatyti tvarumo klausimus, kurie gali būti reikšmingi konkrečiam sektoriui, ir***

sumažinti atskaitomybės naštą nustatant konkrečiam sektoriui svarbiausius rodiklius. Praėjus trejiems metams nuo šių gairių priėmimo, Komisija peržiūri, ar prireikus pagal 49 straipsnį reikia priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų nustatyti privalomi konkretiems sektoriams skirti standartai.“;

Or. en

Pagrindimas

Siekiant padėti įmonėms įvertinti, kurie sektoriai yra svarbūs, ir padėti joms nustatyti tinkamą riziką, galimybes ir poveikį, labai svarbu bent jau parengti gaires sektoriams, kuriems jų reikia, ypač siekiant palengvinti tam tikrą įmonėms tenkančią naštą. Praėjus pirmiesiems trejiems metams nuo gairių priėmimo, konkretiems sektoriams skirti standartai turėtų būti priimami tik tuo atveju, jei manoma, kad tai būtina.

Pakeitimas 427
Axel Voss, Radan Kanev

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) 1 dalies trečia ***ir ketvirta pastraipos išbraukiamos***;	a) 1 dalies trečia ***pastraipa išbraukiama***;

Or. en

Pakeitimas 428
Axel Voss, Radan Kanev

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 1 dalies 4 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 1 dalies ketvirta pastraipa pakeičiama taip:
Komisija ***stengiasi priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatomi aštuoni iš trečios pastraipos ii punkte nurodytų informacijos apie tvarumą teikimo standartų, kai tik kiekvienas iš jų bus parengtas.***	***„***Komisija ***priima savanoriškas konkrečiam sektoriui skirtas gaires. Konkretiems sektoriams skirtos gairės yra ypač svarbios sektoriams, susijusiems su didele tvarumo rizika arba poveikiu aplinkai, žmogaus teisėms ir valdymui, įskaitant sektorius, išvardytus Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1893/2006 I priedo A–H ir L skirsniuose, ir atitinkamą veiklą tuose sektoriuose.“;***

Or. en

Pakeitimas 429
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 1 dalies 7a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 1 dalis papildoma šia 7a pastraipa:
	„Komisija priima konkrečiam sektoriui skirtas gaires, kad padėtų to paties sektoriaus bendrovėms atlikti reikšmingumo vertinimus. Tokiose gairėse siūloma konkrečiam sektoriui skirta parama nustatant ir atskleidžiant su tvarumu susijusį poveikį, riziką ir galimybes, siekiant užtikrinti aukštą atitinkamo sektoriaus įmonių pateikiamos informacijos nuoseklumo ir palyginamumo lygį.“;

Or. en

Pakeitimas 430
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalies pirma pastraipa iš dalies keičiama taip:
Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų suprantama, aktuali, patikrinama, palyginama ir pateikta tinkamai. Informacijos apie tvarumą teikimo standartais vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę naštą, be kita ko, ***kiek įmanoma labiau atsižvelgiant į pasaulinių informacijos apie tvarumą teikimo standartų nustatymo iniciatyvų darbą, kaip reikalaujama pagal 5 dalies a punktą.***	***„***Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų suprantama, ***prieinama,*** aktuali, patikrinama, palyginama ir pateikta tinkamai. ***Standartuose numatoma atitinkama diferenciacija pagal sektorių skirtumus. Kiek įmanoma, jie turėtų būti pagrįsti konkrečiais išmatuojamais moksliškai pagrįstais tikslais ir kiekybiniais rodikliais.*** Informacijos apie tvarumą teikimo standartais vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę naštą, be kita ko, ***užtikrinant, kad Komisija ir valstybės narės išvengtų informacijos teikimo dubliavimo ir supaprastintų skirtingose priemonėse nustatytų įpareigojimų dubliavimąsi, taip pat pateikiamos praktinės gairės ir kitos paramos priemonės standartams taikyti. Be to, ES ir valstybės narės naudoja ES tvarumo standartus kaip atskaitos tašką, kad sustiprintų pasaulines informacijos apie tvarumą teikimo standartų nustatymo iniciatyvas.“;***

Or. en

Pakeitimas 431
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	aa) 2 dalies pirma pastraipa iš dalies keičiama taip:
Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų suprantama, aktuali, patikrinama, palyginama ir pateikta tinkamai. Informacijos apie tvarumą teikimo standartais vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę naštą***, be kita ko,*** kiek įmanoma labiau ***atsižvelgiant į pasaulinių informacijos apie tvarumą teikimo standartų nustatymo iniciatyvų darbą, kaip reikalaujama pagal 5 dalies a punktą***.	Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų suprantama, ***ne pernelyg išsami,*** aktuali, patikrinama, palyginama ir pateikta tinkamai. ***Atskleidžiama informacija gali būti grindžiama apskaičiavimais, kai jie yra pagrįsti nusistovėjusiomis, patikimomis ir plačiai naudojamomis metodikomis.*** Informacijos apie tvarumą teikimo standartais vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę naštą ***arba išlaidas ir turi būti*** kiek įmanoma labiau ***atsižvelgiama į ISSB standartus***.

Or. it

Pagrindimas

Tvarumo ataskaitų teikimo sistemos sudėtingumas daugiausia kyla dėl to, kad Direktyvoje 2013/34/ES nustatyti tvarumo ataskaitų teikimo principai buvo detalizuoti Europos Komisijos deleguotuosiuose aktuose. Todėl būtina sustiprinti 1 lygio standartų „pagrindinius principus“. Visų pirma į standartus turi būti aiškiai neįtraukta pernelyg išsami informacija, atitraukianti dėmesį nuo esminės informacijos, taip pat informacija, dėl kurios patiriama pernelyg didelių išlaidų.

Pakeitimas 432
Emil Radev

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a a papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	„aa) 2 dalis pakeičiama taip:
Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų suprantama, aktuali, patikrinama, palyginama ir pateikta tinkamai. Informacijos apie tvarumą teikimo ***standartais*** vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę naštą, ***be kita ko, kiek įmanoma labiau atsižvelgiant į*** pasaulinių informacijos apie tvarumą teikimo standartų ***nustatymo iniciatyvų darbą***, kaip reikalaujama pagal 5 dalies a punktą.	***„2.*** Informacijos apie tvarumą teikimo standartais užtikrinama pateikiamos informacijos kokybė reikalaujant, kad ji būtų ***paprasta, supaprastinta,*** suprantama, ***proporcinga,*** aktuali, patikrinama, palyginama ir pateikta tinkamai. Informacijos apie tvarumą teikimo ***standartai: a) kiek įmanoma, turi būti kiekybinio pobūdžio; b) jais vengiama dvigubo ataskaitų teikimo ir bet kokio dubliavimosi su pareigomis, kylančiomis iš kitų teisėkūros priemonių; c) jais*** vengiama įmonėms užkrauti neproporcingai didelę administracinę ***ir finansinę*** naštą; ***ir d) užtikrina sąveikumą su tarptautiniu mastu pripažintais standartais, nustatytais pagal*** pasaulinių informacijos apie tvarumą teikimo standartų ***nustatymą***, kaip reikalaujama pagal 5 dalies a punktą.***“;***

Or. en

Pakeitimas 433
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto a b papunktis (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 2 dalies 3 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ab) 2 dalis papildoma trečia pastraipa:
	„Įmonėms suteikiama galimybė neatskleisti svarbios informacijos, kurios atskleidimas yra teisiškai apribotas, kuri yra neprieinama arba neišsami.“

Or. it

Pagrindimas

Kaip ir kituose tarptautiniuose standartuose (pvz., GRI), turėtų būti pripažįstamas bendras principas, kad bendrovė turėtų turėti galimybę neatskleisti svarbios informacijos, kai jai taikomi teisiniai informacijos atskleidimo apribojimai, ji yra neprieinama arba neišsami.

Pakeitimas 434
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto b papunkčio įžanginė dalis
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 4 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) 4 dalies ***pirmos pastraipos paskutinis sakinys pakeičiamas*** taip:	b) 4 dalies ***pirma pastraipa pakeičiama*** taip:
Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose atsižvelgiama į sunkumus, su kuriais įmonės gali susidurti rinkdamos informaciją iš visos savo ***vertės*** grandinės dalyvių, ypač iš tų, kuriems pagal 19a arba 29a straipsnį nėra taikomos informacijos apie tvarumą teikimo pareigos, ir tiekėjų iš besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių. Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nurodoma su ***vertės*** grandinėmis susijusi atskleistina informacija, kuri turi būti proporcinga ir atitikti ***vertės*** grandinėse dalyvaujančių įmonių pajėgumus ir ypatumus bei jų veiklos mastą ir sudėtingumą, taip pat, ypač tų įmonių, kurioms pagal 19a arba 29a straipsnį nėra taikomi informacijos apie tvarumą teikimo reikalavimai. Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000***	**„**Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose atsižvelgiama į sunkumus, su kuriais įmonės gali susidurti rinkdamos informaciją iš visos savo ***veiklos*** grandinės dalyvių, ypač iš tų, kuriems pagal 19a arba 29a straipsnį nėra taikomos informacijos apie tvarumą teikimo pareigos, ir tiekėjų iš besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių. Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nurodoma su ***veiklos*** grandinėmis susijusi atskleistina informacija, kuri turi būti proporcinga ir atitikti ***veiklos*** grandinėse dalyvaujančių įmonių pajėgumus ir ypatumus bei jų veiklos mastą ir sudėtingumą, taip pat, ypač tų įmonių, kurioms pagal 19a arba 29a straipsnį nėra taikomi informacijos apie tvarumą teikimo reikalavimai. Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo ***veiklos*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***5 000*** darbuotojų ***ir kurių grynoji***

darbuotojų, turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, kurią reikia atskleisti pagal 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus informacijos apie tvarumą teikimo standartus.“;

apyvarta neviršija 1,5 mlrd. EUR, turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, kurią reikia atskleisti pagal 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus informacijos apie tvarumą teikimo standartus.“;

Or. en

Pakeitimas 435
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto b papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 4 dalies pirmos pastraipos paskutinis sakinys

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, ***dėl kurios*** įmonės iš savo vertės grandinės įmonių***, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija 1 000 darbuotojų,*** turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, ***kurią reikia atskleisti pagal*** 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai ***taikytinus*** informacijos apie tvarumą teikimo standartus.“;	„***Visiems sektoriams taikomuose*** informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma ***su konkrečiais tvarumo klausimais susijusi*** atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo vertės grandinės ***mažųjų ir vidutinių*** įmonių turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, ***kuri įtraukta į*** 29c straipsnyje nurodytus ***parengtus atitinkamai*** privalomai arba savanoriškai ***taikyti*** informacijos apie tvarumą teikimo standartus***. Ši nuostata nepažeidžia teisės gauti informaciją, reikalingą įmonės ŠESD išmetamų teršalų kiekiui apskaičiuoti ir informacijai, susijusiai su tvarumo deramo patikrinimo procedūra, atskleisti.***“;

Or. en

Pakeitimas 436
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto b papunktis

Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 4 dalies 1 pastraipos paskutinis sakinys

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo ***vertės*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, turėtų gauti ***platesnės apimties*** informaciją ***nei ta, kurią reikia atskleisti pagal 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus informacijos apie tvarumą teikimo standartus***.“;	„Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo ***veiklos*** grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***10 000*** darbuotojų, turėtų gauti ***bet kokią*** informaciją.“;

Or. en

Pakeitimas 437
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 punkto b papunktis
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 4 dalies 1 pastraipos paskutinis sakinys

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***1 000*** darbuotojų, turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, kurią reikia atskleisti pagal 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus informacijos apie tvarumą teikimo standartus.“;	„Informacijos apie tvarumą teikimo standartuose nenurodoma atskleistina informacija, dėl kurios įmonės iš savo vertės grandinės įmonių, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršija ***500*** darbuotojų, turėtų gauti platesnės apimties informaciją nei ta, kurią reikia atskleisti pagal 29ca straipsnyje nurodytus savanoriškai taikytinus informacijos apie tvarumą teikimo standartus.“;

Or. en

Pakeitimas 438
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 6 a punktas (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29ba straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a) įterpiamas 29ba straipsnis:
	„29ba straipsnis
	Vidutinėms – didelėms įmonėms ir vidutinėms – didelėms grupėms taikomi supaprastinti informacijos apie tvarumą teikimo standartai
	1. Ne vėliau kaip ... [12 mėnesių nuo šios iš dalies keičiančios direktyvos priėmimo] Komisija pagal 49 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais papildoma ši direktyva, kad 19a straipsnio 5a dalyje nurodytiems subjektams būtų nustatyti supaprastinti informacijos apie tvarumą teikimo standartai (toliau – S-ETAS), kurie yra proporcingi ir tinkami jų pajėgumams ir ypatumams, jų veiklos mastui ir sudėtingumui, taip pat susijusiai rizikai, susijusiai su tvarumu, ir poveikiui. Šiuose S-ETAS nurodoma informacija, kurią 19a straipsnio 5a dalyje nurodyti subjektai turi pateikti pagal tą dalį.
	2. 1 dalyje nurodytuose S-ETAS atsižvelgiama į 29b straipsnio 2–5 dalyse nustatytus kriterijus. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma teiktinos informacijos struktūra.
	3. Komisija pagal šį straipsnį priimtus deleguotuosius aktus persvarsto ne rečiau kaip kas trejus metus nuo jų taikymo pradžios dienos, atsižvelgdama į EFRAG technines rekomendacijas, ir prireikus iš dalies juos pakeičia, kad būtų atsižvelgta į aktualius pokyčius, taip pat į pokyčius tarptautiniuose standartuose.“;

Or. en

Pagrindimas

Siekiant palengvinti administracinę naštą įmonėms, priklausančioms naujai vidutinių – didelių įmonių pakopai (nuo 500 iki 1 000 darbuotojų), joms bus taikoma paprastesnė ETAS versija, vadinama S-ETAS. Šie standartai leis šioms įmonėms pradėti informacijos teikimo procesą, tačiau naudojant ribotą jų dydžiui pritaikytą rodiklių ir reikalavimų kiekį.

Pakeitimas 439
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos a a punktas (naujas)
Direktyva 2013/34/ES
29b straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) įtraukiama 3a dalis:
	ETAS standartų peržiūros etapu Europos Komisija, EFRAG nurodžius, gali sustabdyti tam tikrų Įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo direktyvos nuostatų, įtvirtintų 19a straipsnio 2 dalyje, 29a straipsnio 2 dalyje ir 29b straipsnio 2 dalyje, taikymą, jei rengėjams tenkančios šių nuostatų taikymo išlaidos yra didesnės už naudą naudotojams. Sustabdžius direktyvos nuostatų taikymą, Europos Komisija pradeda pačios direktyvos atnaujinimo procesą, kad apsvarstytų galimybę iš dalies pakeisti arba panaikinti nuostatas, kurių taikymas sustabdytas.

Or. it

Pagrindimas

Būtina nustatyti taisyklę, kuri suteiktų galimybę užtikrinti kuo didesnį supaprastinimą ETAS standartų peržiūros etapu.

Pakeitimas 440
Arash Saeidi, Mario Furore
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29c straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) 29c straipsnis išbraukiamas;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pagrindimas

Les normes de reporting en matière de durabilité pour les PME, telles qu'établies dans la CSRD, doivent être maintenues. Leur remplacement par la norme volontaire pour les PME n'est pas suffisant, car cette dernière a été conçue pour les petites et moyennes entreprises, et non pour les entreprises comptant entre 250 et 1 000 salariés, et n'a pas été testée avec ces entreprises de taille plus importante. Les normes européennes de reporting de durabilité (ESRS) protègent déjà les PME en n'exigeant pas des entreprises qu'elles obtiennent directement des informations de leurs fournisseurs si cela n'est pas faisable, nécessite un effort disproportionné ou si les données ne seraient pas fiables. Les ESRS prévoient en outre des phases de mise en œuvre progressives pour les entreprises de moins de 750 salariés.

Pakeitimas 441
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 7 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29c straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7) 29c straipsnis ***išbraukiamas;***	7) 29c straipsnis ***iš dalies keičiamas taip:***
	i) pavadinimas pakeičiamas taip:
	„Mažosioms ir vidutinėms bei vidutinės kapitalizacijos įmonėms taikomi informacijos apie tvarumą teikimo standartai ir papildomos paramos priemonės“;
	ii) įterpiama nauja 1a dalis:
	„1a. Ne vėliau kaip 2026 m. birželio

30 d. Komisija pagal 49 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais ši direktyva papildoma supaprastintu informacijos apie tvarumą teikimo standartų rinkiniu įmonėms, kurių vidutinis darbuotojų skaičius per finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną yra 250–500 darbuotojų. Šis rinkinys grindžiamas Deleguotajame reglamente (ES) 2023/2772 priimtu sektoriui pritaikytų atskaitomybės standartų rinkiniu bei yra su juo suderinamas ir proporcingas bei tinkamas šių įmonių pajėgumams ir savybėms bei jų veiklos mastui ir sudėtingumui.

Pirmoje pastraipoje nurodytuose deleguotuosiuose aktuose nustatyti informacijos teikimo reikalavimai įsigalioja ne anksčiau kaip praėjus keturiems mėnesiams po to, kai juos priima Komisija.“;

iii) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. 1 ir 1a dalyse nurodytoms įmonėms taikomuose informacijos apie tvarumą teikimo standartuose atsižvelgiama į 29b straipsnio 2–5 dalyse nustatytus kriterijus. Juose nurodoma informacija, kurią atitinkamos įmonės turi atskleisti apie pagrindinius parametrus, svarbius visų sektorių įmonėms, ir apie jų reikšmingą poveikį, kad įmonėms, kurioms taikoma pareiga parengti tvarumo ataskaitą pagal 29b straipsnyje nurodytus standartus, būtų sudarytos palankesnės sąlygos nustatyti tikėtiną neigiamą poveikį savo vertės grandinėje tiesiogiai nedalyvaujant kiekvienam vertės grandinės dalyviui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma teiktinos informacijos struktūra.“;

iv) pridedama ši 3 dalis:

„3a. Valstybės narės užtikrina, kad 1 ir 1a dalyse nurodytoms įmonėms būtų sukurtas specialus portalas, kuriame jos galėtų prašyti rekomendacijų ir gauti papildomos paramos bei informacijos apie

tai, kaip geriausia vykdyti savanorišką ir privalomą ataskaitų teikimą.

Komisija parengia standartų taikymo ir apskaičiavimo metodikų gaires, taip pat parengia konkrečias priemones, pvz., formules, skaitmenines priemones ir programinę įrangą, skirtas MVĮ, kad jos galėtų taikyti standartus savo individualiai padėčiai ir atitinkamiems skaičiavimams.“;

Or. en

Pakeitimas 442
Arash Saeidi, Mario Furore
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) įterpiamas 29ca straipsnis:	***Išbraukta.***
„29ca straipsnis	
Savanoriškai taikytini informacijos apie tvarumą teikimo standartai	
1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [*4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo*/ pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.	
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma,	

nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;

Or. fr

Pagrindimas

Restreindre les informations que les grandes entreprises peuvent demander à leurs partenaires commerciaux et sous-traitants réduira considérablement leur capacité à comprendre et à traiter les principaux impacts, risques et opportunités en matière de durabilité dans leur chaîne de valeur. La Banque centrale européenne (BCE) souligne que des données fiables, cohérentes et comparables sont une condition préalable à l'évaluation des risques financiers liés aux facteurs de durabilité. Or, on constate actuellement un manque de disponibilité, de qualité, de granularité, de comparabilité et de transparence des données ESG. Le champ d'application initial de la collecte de données prévu par la CSRD est essentiel pour combler ces lacunes en matière de données, tant pour l'élaboration des politiques que pour l'évaluation et le suivi des risques. La norme volontaire pour les PME ne couvre pas les informations relatives aux impacts et aux actions des entreprises, à leur exposition à des chaînes de valeur à haut risque, aux données clés sur les risques climatiques et les émissions de gaz à effet de serre, ni à la durabilité sociale au-delà des données de base sur les effectifs. Elle n'est donc pas suffisante pour combler ces lacunes. D'ailleurs, le rapport Draghi a recommandé la norme applicable aux PME cotées en bourse plutôt que la norme volontaire pour les PME.

Pakeitimas 443
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) įterpiamas 29ca straipsnis:	***Išbraukta.***
„29ca straipsnis	
Savanoriškai taikytini informacijos apie tvarumą teikimo standartai	
1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant	

informacijos apie tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.

2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;

Or. en

Pakeitimas 444
Kira Marie Peter-Hansen
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) įterpiamas 29ca straipsnis:	***Išbraukta.***
„29ca straipsnis	
Savanoriškai taikytini informacijos apie tvarumą teikimo standartai	
1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.	
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui.	

Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;

Or. en

Pakeitimas 445
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8) įterpiamas 29ca straipsnis:	***Išbraukta.***
„29ca straipsnis	
Savanoriškai taikytini informacijos apie tvarumą teikimo standartai	
1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.	
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;	

Or. en

Pakeitimas 446
Arash Saeidi, Mario Furore
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Savanoriškai taikytini informacijos apie tvarumą teikimo standartai	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 447
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Savanoriškai taikytini informacijos apie tvarumą teikimo ***standartai***	Savanoriškai taikytini informacijos apie tvarumą teikimo ***nurodymai***

Or. en

Pakeitimas 448
Arash Saeidi, Mario Furore
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės	***Išbraukta.***

sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [*4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo*/ pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.

Or. fr

Pakeitimas 449
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.	1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti. ***Kiek tai susiję su mažosiomis ir vidutinėmis įmonėmis (MVĮ), šiame deleguotajame akte daroma nuoroda į EFRAG parengtą savanorišką standartą, skirtą MVĮ, kiek įmanoma apibrėžiant struktūrą, kuri turi būti naudojama šiai informacijai pateikti.***

Or. it

Pagrindimas

Reikėtų išsaugoti svarbų darbą, kurį atliko EFRAG bendradarbiaudama su pagrindiniais suinteresuotaisiais subjektais. Deleguotuoju aktu turėtų būti de facto perkeltas SMVĮ standartas, taip apsaugant MVĮ nuo papildomų atskaitomybės reikalavimų, kurie taip pat sukeltų netikrumą rinkoje.

Pakeitimas 450
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [*4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo*] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie tvarumą teikimo ***standartus***, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.	1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [*4 mėnesiai po šios direktyvos įsigaliojimo*] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant ***neprivalomus*** informacijos apie tvarumą teikimo ***nurodymus***, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.

Or. en

Pakeitimas 451
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [***4 mėnesiai*** *po šios direktyvos įsigaliojimo*] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie	1. Kad įmonėms, nenurodytoms 19a straipsnio 1 dalyje ir 29a straipsnio 1 dalyje, būtų sudarytos palankesnės sąlygos savanoriškai teikti informaciją apie tvarumą, Komisija iki [***12 mėnesių*** *po šios direktyvos įsigaliojimo*] pagal 49 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo ši direktyva papildoma nustatant informacijos apie

tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.	tvarumą teikimo standartus, kuriuos tokios įmonės galėtų savanoriškai taikyti.

Or. en

Pakeitimas 452
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 1a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. 1 dalyje nurodytame deleguotajame akte Komisija ne vėliau kaip ... [12 mėnesių nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos] nurodo informaciją, kurią atitinkamos įmonės turi atskleisti, įskaitant:
	a) trumpą įmonės verslo modelio bei strategijos aprašymą;
	b) įmonės politikos, susijusios su tvarumo klausimais, aprašymą;
	c) pagrindinį faktinį arba galimą neigiamą įmonės poveikį tvarumo srityje ir visus veiksmus, kurių imamasi siekiant nustatyti ir stebėti tokį faktinį arba galimą neigiamą poveikį, užkirsti jam kelią, jį sušvelninti arba ištaisyti, įskaitant 19a straipsnio 2 dalies f punkte ir 29a straipsnio 2 dalies f punkte nurodytą išsamaus patikrinimo procesą, neigiamą poveikį ir veiksmus;
	d) įmonei kylančios pagrindinės rizikos, susijusios su tvarumo klausimais, ir tos rizikos valdymo būdais aprašymą;
	e) pagrindinius rodiklius, reikalingus a–d punktuose nurodytai informacijai atskleisti.

Deleguotojo akto standartai turi būti suderinami su Deleguotajame reglamente (ES) 2023/2772 priimtu pirmuoju sektorinių standartų rinkiniu ir jais atsižvelgiama į susijusių ES teisės aktų reikalavimus, įskaitant Reglamentą 2021/1119, Reglamentą 2020/1818, Reglamentą 2019/2088, Reglamentą 2020/852 ir Europos bankininkystės institucijos 3 ramsčio informacijos atskleidimo reikalavimus.

Deleguotajame akte nurodoma informacija, kurią atitinkamos įmonės turi atskleisti apie pagrindinius parametrus, svarbius visų sektorių įmonėms, ir apie jų reikšmingą poveikį, kad didelėms įmonėms būtų sudarytos palankesnės sąlygos parengti tvarumo deklaracijas pagal 29b straipsnyje nurodytus standartus, kad galėtų nustatyti tikėtiną neigiamą poveikį savo vertės grandinėje nebūtinai tiesiogiai dalyvaujant kiekvienam vertės grandinės dalyviui.“;

Or. en

Pakeitimas 453
Arash Saeidi, Mario Furore
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 454
Axel Voss, Radan Kanev

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;	2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ***įmonės dydžiui*** ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra ***kartu su rizika ir galimybėmis***. ***Vertės grandinės įmonės turėtų būti laikomos atsakingomis už tinkamo šablono pasirinkimą ir naudojimą, kad informacijos prašančioms įmonėms nereikėtų vertinti ar nustatyti visų jų vertės grandinės subjektų dydžio kategorijų. Įmonių vertės grandinėje esančios įmonės pirmiausia turėtų teikti pirmenybę informacijai apie didžiausią poveikį, jei tokia informacija yra prieinama.***“;

Or. en

Pakeitimas 455
Pascal Canfin

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie	2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie

tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;	tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose ***atsižvelgiama į 19a straipsnio 2 dalyje, 19a straipsnio 5a dalyje nustatytus kriterijus, 29b straipsnyje nurodytus tvarumo atskaitomybės standartus, 29ba straipsnyje nurodytus supaprastintus tvarumo atskaitomybės standartus ir informaciją, kurios finansų rinkos dalyviams reikia, kad jie galėtų laikytis savo pareigų, pavyzdžiui, Reglamento (ES) 2019/2088. Juose*** taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;

Or. en

Pagrindimas

Siekiant supaprastinti prašymus pateikti informaciją, savanoriškai taikytinuose standartuose turėtų būti atsižvelgta į didelių ir vidutinių – didelių įmonių, taip pat patronuojančiųjų įmonių kriterijus ir į informaciją, reikalingą TFIAR nustatytam informacijos teikimui. Tai padės įmonėms atsakyti į kelis prašymus pateikti informaciją naudojant duomenis, kuriuos jos turi pagal savanoriškai taikytinus standartus.

Pakeitimas 456
Javier Zarzalejos, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;	2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai ***atitinka galimos rizikos vertinimo tikslą,*** yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;

Or. en

Pakeitimas 457
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo ***standartai*** yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;	2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo ***nurodymai*** yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat, kiek tai įmanoma, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;

Or. en

Pakeitimas 458
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat***, kiek tai įmanoma***, nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;	2. 1 dalyje nurodyti informacijos apie tvarumą teikimo standartai yra proporcingi ir aktualūs įmonių, kurioms jie skirti, pajėgumams ir ypatumams, taip pat jų veiklos mastui ir sudėtingumui. Juose taip pat nurodoma tokios informacijos apie tvarumą pateikimo struktūra.“;

Or. en

Pakeitimas 459
Billy Kelleher, Morten Løkkegaard

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 2a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Įmonės, kurios yra gavusios trečiosios šalies atliekamo visų ar dalies savo produktų linijų, paslaugų ar operacijų tikrinimo rezultatus, prireikus gali nurodyti tokio tikrinimo rezultatus didžiųjų įmonių organizacijoms, kurioms taikomos 19a straipsnio 1 dalyje nustatytos pareigos teikti informaciją. Tokiais atvejais joms netaikomi jokie papildomi informacijos teikimo reikalavimai pagal šiame straipsnyje nustatytus standartus.

Or. en

Pakeitimas 460
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29ca straipsnio 2a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Dėl šių savanoriškų informacijos apie tvarumą standartų įmonės, kurioms taikoma ši direktyva, gali neprašyti informacijos.

Or. en

Pakeitimas 461
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29d straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Vienas elektroninio ataskaitų teikimo formatas	Elektroninio ataskaitų teikimo formatas

Or. en

Pakeitimas 462
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
23 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Įmonės, kurioms taikomi šios direktyvos 19a straipsnio reikalavimai, savo vadovybės pranešimą rengia pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815* 3 straipsnyje***, ir savo teikiamą informaciją apie tvarumą, įskaitant Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnyje nustatytą atskleistiną informaciją, ženklina pagal tame deleguotajame reglamente nurodytiną elektroninį informacijos teikimo formatą. Kol pagal tą deleguotąjį reglamentą nebus priimtos tokios ženklinimo taisyklės, nereikalaujama, kad įmonės ženklintų savo teikiamą informaciją apie tvarumą.***	1. Įmonės, kurioms taikomi šios direktyvos 19a straipsnio reikalavimai, savo vadovybės pranešimą rengia pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815* 3 straipsnyje.
* 2018 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/815, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos	* 2018 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/815, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos

direktyva 2004/109/EB papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais nustatomas vienas elektroninio ataskaitų teikimo formatas (OL L 143, 2019 5 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).“;

direktyva 2004/109/EB papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais nustatomas vienas elektroninio ataskaitų teikimo formatas (OL L 143, 2019 5 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).“;

Or. it

Pagrindimas

Įpareigojimas ženklinti informaciją apie tvarumą pagal ESEF reglamento specifikacijas yra labai didelė našta bendrovėms. Plėtojant dirbtinio intelekto sistemų skaitymo galimybes, šis reglamento aspektas galėtų tapti nereikalingas.

Pakeitimas 463
Axel Voss

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29d straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Įmonės, kurioms taikomi šios direktyvos 19a straipsnio reikalavimai, savo vadovybės pranešimą rengia pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815* 3 straipsnyje***, ir savo teikiamą informaciją apie tvarumą, įskaitant Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnyje nustatytą atskleistiną informaciją, ženklina pagal tame deleguotajame reglamente nurodytiną elektroninį informacijos teikimo formatą. Kol pagal tą deleguotąjį reglamentą nebus priimtos tokios ženklinimo taisyklės, nereikalaujama, kad įmonės ženklintų savo teikiamą informaciją apie tvarumą.***	1. Įmonės, kurioms taikomi šios direktyvos 19a straipsnio reikalavimai, savo vadovybės pranešimą rengia pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815* 3 straipsnyje.
* 2018 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/815,	* 2018 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/815,

kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/109/EB papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais nustatomas vienas elektroninio ataskaitų teikimo formatas (OL L 143, 2019 5 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).“;	kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/109/EB papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais nustatomas vienas elektroninio ataskaitų teikimo formatas (OL L 143, 2019 5 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).“;

Or. en

Pagrindimas

Biurokratinė ženklinimo našta yra neproporcinga naudai. Praktikoje paaiškėjo, kad ženklinimas yra sudėtingas, užima daug laiko ir reikalauja daug išteklių, nes yra pagrįstas iXBRL technologija, išrasta praėjusio amžiaus dešimtajame dešimtmetyje ir šiandien nebemadinga.

Pakeitimas 464
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29d straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Įmonės, kurioms taikomi šios direktyvos 19a straipsnio reikalavimai, savo vadovybės pranešimą ***rengia*** pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815* 3 straipsnyje, ir savo teikiamą informaciją apie tvarumą, įskaitant Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnyje nustatytą atskleistiną informaciją, ženklina pagal tame deleguotajame reglamente nurodytiną elektroninį informacijos teikimo formatą. Kol pagal tą deleguotąjį reglamentą nebus priimtos tokios ženklinimo taisyklės, nereikalaujama, kad įmonės ženklintų savo teikiamą informaciją apie tvarumą.	1. Įmonės, kurioms taikomi šios direktyvos 19a straipsnio reikalavimai, savo vadovybės pranešimą ***gali rengti*** pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815* 3 straipsnyje, ir savo teikiamą informaciją apie tvarumą, įskaitant Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnyje nustatytą atskleistiną informaciją, ženklina pagal tame deleguotajame reglamente nurodytiną elektroninį informacijos teikimo formatą. Kol pagal tą deleguotąjį reglamentą nebus priimtos tokios ženklinimo taisyklės, nereikalaujama, kad įmonės ženklintų savo teikiamą informaciją apie tvarumą.
* 2018 m. gruodžio 17 d. Komisijos	* 2018 m. gruodžio 17 d. Komisijos

deleguotasis reglamentas (ES) 2018/815, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/109/EB papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais nustatomas vienas elektroninio ataskaitų teikimo formatas (OL L 143, 2019 5 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).“;	deleguotasis reglamentas (ES) 2018/815, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/109/EB papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais nustatomas vienas elektroninio ataskaitų teikimo formatas (OL L 143, 2019 5 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).“;

Or. en

Pakeitimas 465
Mario Mantovani

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
23 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Patronuojančiosios įmonės, kurioms taikomi 29a straipsnio reikalavimai, savo konsoliduotąjį vadovybės pranešimą rengia pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815 3 straipsnyje***, ir savo teikiamą informaciją apie tvarumą, įskaitant Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnyje nustatytą atskleistiną informaciją, ženklina pagal tame deleguotajame reglamente nurodytiną elektroninį informacijos teikimo formatą. Kol pagal tą deleguotąjį reglamentą nebus priimtos tokios ženklinimo taisyklės, nereikalaujama, kad patronuojančiosios įmonės ženklintų savo teikiamą informaciją apie tvarumą.***	2. Patronuojančiosios įmonės, kurioms taikomi 29a straipsnio reikalavimai, savo konsoliduotąjį vadovybės pranešimą rengia pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815 3 straipsnyje.

Or. it

Pagrindimas

Įpareigojimas ženklinti informaciją apie tvarumą pagal ESEF reglamento specifikacijas yra labai didelė našta bendrovėms. Plėtojant dirbtinio intelekto sistemų skaitymo galimybes, šis

reglamento aspektas gali tapti nereikalingas.

Pakeitimas 466
Axel Voss

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29d straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Patronuojančiosios įmonės, kurioms taikomi 29a straipsnio reikalavimai, savo konsoliduotąjį vadovybės pranešimą rengia pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815 3 straipsnyje***, ir savo teikiamą informaciją apie tvarumą, įskaitant Reglamento*** (ES) ***2020/852 8 straipsnyje nustatytą atskleistiną informaciją, ženklina pagal tame deleguotajame*** reglamente ***nurodytiną elektroninį informacijos teikimo formatą. Kol pagal tą deleguotąjį reglamentą nebus priimtos tokios ženklinimo taisyklės, nereikalaujama, kad patronuojančiosios įmonės ženklintų savo teikiamą informaciją apie tvarumą***.	2. Patronuojančiosios įmonės, kurioms taikomi 29a straipsnio reikalavimai, savo konsoliduotąjį vadovybės pranešimą rengia pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815 3 straipsnyje***.***
	Be to, iXBRL ženklinimo reikalavimai turėtų būti panaikinti ir metinėms finansinėms ataskaitoms, o tai labai supaprastintų ESEF reglamentą (ES) ***2019/815. Geriausia būtų, jei ESEF*** reglamente ***taip pat būtų nustatyta, kad metinėms finansinėms ataskaitoms kaip reikalaujamą formatą būtų galima naudoti PDF formatą***.

Or. en

Pagrindimas

Biurokratinė ženklinimo našta yra neproporcinga naudai. Praktikoje paaiškėjo, kad ženklinimas yra sudėtingas, užima daug laiko ir reikalauja daug išteklių, nes yra pagrįstas iXBRL technologija, išrasta praėjusio amžiaus dešimtajame dešimtmetyje ir šiandien

nebemadinga.

Pakeitimas 467
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29d straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Patronuojančiosios įmonės, kurioms taikomi 29a straipsnio reikalavimai, savo konsoliduotąjį vadovybės pranešimą ***rengia*** pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815 3 straipsnyje, ir savo teikiamą informaciją apie tvarumą, įskaitant Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnyje nustatytą atskleistiną informaciją, ženklina pagal tame deleguotajame reglamente nurodytiną elektroninį informacijos teikimo formatą. Kol pagal tą deleguotąjį reglamentą nebus priimtos tokios ženklinimo taisyklės, nereikalaujama, kad patronuojančiosios įmonės ženklintų savo teikiamą informaciją apie tvarumą.	2. Patronuojančiosios įmonės, kurioms taikomi 29a straipsnio reikalavimai, savo konsoliduotąjį vadovybės pranešimą ***gali rengti*** pagal elektroninio ataskaitų teikimo formatą, nurodytą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/815 3 straipsnyje, ir savo teikiamą informaciją apie tvarumą, įskaitant Reglamento (ES) 2020/852 8 straipsnyje nustatytą atskleistiną informaciją, ženklina pagal tame deleguotajame reglamente nurodytiną elektroninį informacijos teikimo formatą. Kol pagal tą deleguotąjį reglamentą nebus priimtos tokios ženklinimo taisyklės, nereikalaujama, kad patronuojančiosios įmonės ženklintų savo teikiamą informaciją apie tvarumą.

Or. en

Pakeitimas 468
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29d straipsnio 2a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Komisija ne vėliau kaip iki 2026 m. gruodžio 31 d. įvertina galimybę sukurti centralizuotą skaitmeninę ataskaitų teikimo sąsają, kuri papildytų Europos bendrą prieigos punktą, siekiant palengvinti įmonių informacijos apie tvarumą skaitmeninimą, skleisti gaires ir informaciją bei padidinti duomenų tinkamumą skaityti kompiuteriu ir palyginamumą.

Or. en

Pakeitimas 469
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Pasiūlymas dėl direktyvos
2 straipsnio 1 pastraipos 9 punktas
Direktyva 2013/34/ES
29d straipsnio 2a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Valstybės narės gali nustatyti kitokius informacijos teikimo formatus, nei nurodyta 1 ir 2 dalyse.

Or. en